

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 juin 2012

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (*REACH*)

SOMMAIRE

	Page
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	7
4. Avis du Conseil d'État.....	8
5. Projet de loi.....	17
6. Annexe.....	19

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 juni 2012

WETSONTWERP

houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (*REACH*)

INHOUD

	Blz.
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	7
4. Advies van de Raad van State	8
5. Wetsontwerp.....	17
6. Bijlage.....	19

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 14 juin 2012.

Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 21 juin 2012.

De regering heeft dit wetsontwerp op 14 juni 2012 ingediend.

De "goedkeuring tot drukken" werd op 21 juni 2012 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000: <i>Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA: <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	CRIV: <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV: <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV: <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	PLEN: <i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	COM: <i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT: <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publications@dekamer.be</i>

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi vise à donner assentiment à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH).

L'accord de coopération crée de manière permanente 3 organes de concertation dévolus spécifiquement à REACH:

1) un Comité REACH dont les membres sont désignés par les pouvoirs exécutifs fédéraux et régionaux respectifs;

2) un Comité scientifique REACH dont les membres sont désignés par le ministre fédéral qui a dans ses attributions la Santé publique et le ministre fédéral qui a dans ses attributions l'Environnement;

3) un Forum national REACH dont les membres sont désignés par les pouvoirs exécutifs fédéraux et régionaux respectifs.

Les parties de l'accord s'engagent à coordonner l'élaboration d'une politique de contrôle intégrée des substances chimiques tout au long de leur cycle de vie, depuis leur fabrication ou leur introduction en Belgique jusqu'au stade de leur utilisation inclus, et échangent à cet effet des informations.

SAMENVATTING

Dit ontwerp van wet heeft tot doel instemming te verlenen met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH).

Het samenwerkingsakkoord schept drie bestendige overlegorganen specifiek gewijd aan REACH:

1) een REACH-comité waarvan de leden worden aangeduid door de respectieve federale en gewestelijke overheden;

2) een wetenschappelijk REACH-comité waarvan de leden worden aangeduid door de federale minister bevoegd voor Volksgezondheid en de federale minister bevoegd voor Leefmilieu;

3) een nationaal REACH-forum waarvan de leden worden aangeduid door de respectieve federale en gewestelijke overheden.

De partijen bij deze overeenkomst verbinden zich ertoe de uitwerking te coördineren van een geïntegreerd controlebeleid van chemische stoffen tijdens hun hele levenscyclus, vanaf hun fabricage of hun invoer in België tot het stadium van gebruik inclus, en wisselen daartoe informatie uit.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi vise à donner assentiment à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (*REACH*).

Le Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (*REACH*), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission ("Règlement *REACH*"), est entré en vigueur le 1^{er} juin 2007.

L'exécution des dispositions du Règlement *REACH* est partagée entre l'autorité fédérale, les autorités régionales et les autorités des Communautés. Certaines dispositions du Règlement *REACH* ressortent exclusivement des compétences fédérales ou régionales ou des compétences des communautés.

Il est dès lors opportun de régler l'exécution conjointe des compétences propres des autorités fédérales et régionales et des compétences des Communautés dans un accord de coopération afin de mettre en œuvre l'exécution coordonnée et efficace des dispositions du Règlement *REACH*, conformément à l'article 92 bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. En ce qui concerne les aspects qui relèvent des compétences des Communautés, les exigences du Règlement *REACH* peuvent être mises en œuvre dans le cadre d'un accord de coopération déjà existant. Les parties au présent accord, et celles à l'accord existant, s'engagent à cet effet. Il s'agit notamment de l'Accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet heeft tot doel instemming te betuigen met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (*REACH*).

De Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (*REACH*), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie ("*REACH*-Verordening"), trad in werking op 1 juni 2007.

De tenuitvoerlegging van de bepalingen van de *REACH*-Verordening behoort deels tot de federale bevoegdheid, deels tot de gewestelijke bevoegdheid en deels tot de bevoegdheid van de gemeenschappen. Sommige bepalingen van de *REACH*-Verordening vallen dan weer uitsluitend onder de federale of de gewestelijke bevoegdheid of onder de bevoegdheid van de gemeenschappen.

Het is bijgevolg aangewezen om het gezamenlijk uitoefenen van de eigen bevoegdheden van de federale en de gewestelijke overheden en van de overheden van de Gemeenschappen in een samenwerkingsakkoord te regelen teneinde de gecoördineerde en doeltreffende tenuitvoerlegging van de bepalingen van de *REACH*-Verordening te bewerkstelligen, overeenkomstig artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen. Voor wat de aspecten betreft die zich situeren binnen de bevoegdheden van de Gemeenschappen kan het geen de *REACH*-Verordening vereist geïmplementeerd worden in het kader van een reeds bestaand samenwerkingsakkoord. De partijen die deel uitmaken van voorliggend akkoord, en ook van dat bestaand akkoord, verbinden zich hier toe. Met name gaat het hierbij om het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap,

la Région de Bruxelles-Capitale, visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

La particularité et la complexité de ce qui découle de l'application et du maintien du Règlement *REACH* exige que les différentes autorités concernées agissent de façon coordonnée et que les diverses interactions puissent être intégrées de façon structurée. Ces interactions sont concrétisées dans le préambule et dans le texte du présent accord.

Pour ces raisons, la Conférence interministérielle de l'Environnement, élargie pour *REACH*, du 22 octobre 2008, a dès lors été chargée d'élaborer le présent accord de coopération pour le Règlement *REACH*.

Selon l'article 92bis, § 1^{er}, alinéa 2, de la Loi spéciale du 8 aout 1980 des Réformes institutionnelles, les accords qui portent sur les matières réglées par la loi, ainsi que les accords qui pourraient grever l'État ou lier des Belges individuellement, n'ont d'effet qu'après avoir reçu l'assentiment par la loi.

de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid.

De eigenheid en complexiteit van wat voortvloeit uit de toepassing en handhaving van de *REACH*-Verordening vergt ook dat de diverse betrokken overheden op een gecoördineerde wijze optreden en er allerlei wisselwerkingen op een gestructureerde wijze kunnen worden geïntegreerd. Deze wisselwerkingen worden in de aanhef en de tekst van het akkoord verder geconcretiseerd.

De Interministeriële Conferentie voor het Leefmilieu, uitgebreid voor *REACH*, van 22 oktober 2008, heeft om deze redenen dan ook beslist de opdracht te geven om een Samenwerkingsakkoord voor de *REACH*-Verordening op te stellen.

Volgens artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de Bijzondere Wet van 8 augustus 1980 tot Hervorming der Instellingen hebben samenwerkingsakkoorden die betrekking hebben op die aangelegenheden die bij wet worden geregeld, alsmede de akkoorden die de Staat zouden kunnen bezwaren of Belgen persoonlijk zouden kunnen binden eerst gevolg nadat zij instemming hebben verkregen bij wet.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article ne nécessite pas de commentaires.

Art. 2

Par cet article il est donné assentiment à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (*REACH*).

Le vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique,

Steven VANACKERE

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 2

Door dit artikel wordt instemming getuigd met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (*REACH*).

De vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken,

Steven VANACKERE

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Laurette ONKELINX

La ministre de l'Emploi,

Monica DE CONINCK

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Johan VANDE LANOTTE

La vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,

Joëlle MILQUET

Le secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité,

Melchior WATHELET

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Laurette ONKELINX

De minister van Werk,

Monica DE CONINCK

De vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

Johan VANDE LANOTTE

De vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,

Joëlle MILQUET

De staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit,

Melchior WATHELET

AVANT-PROJET DE LOI**Soumis à l'avis du Conseil d'État**

Avant-projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Assentiment est donné à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH), annexé à la présente loi.

VOORONTWERP VAN WET**Onderworpen aan het advies van de Raad van State**

Voorontwerp van wet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Instemming wordt betuigd met het in bijlage van deze wet gevoegde Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH).

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 50 624/3
DU 13 DÉCEMBRE 2011

Le Conseil d'État, section de législation, troisième chambre, saisi par le ministre de l'Environnement, le 22 novembre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "portant assentiment à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)", a donné l'avis suivant:

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique ¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

*
* * *

PORTEE DE L'AVANT-PROJET

2.1. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de porter assentiment, en ce qui concerne l'État fédéral, à l'accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement et l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH).

Cet accord de coopération est une version légèrement adaptée d'une version précédente sur laquelle la section de législation du Conseil d'État a donné les avis 49 218/VR² et 49 842/3³.

2.2. Comme l'indique le préambule de l'accord de coopération, celui-ci fait suite à la décision de la Conférence interministérielle de l'Environnement, élargie pour REACH, du 22 octobre 2008, d'exercer de manière commune des compétences des autorités fédérale et régionales et des

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

² Avis 49 218/VR du 1^{er} mars 2011 sur un avant-projet de décret de la Région wallonne "portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)".

³ Avis 49 842/3 du 5 juillet 2011 sur un avant-projet d'ordonnance "portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)".

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 50 624/3
VAN 13 DECEMBER 2011

De Raad van State, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 22 november 2011 door de minister van Leefmilieu verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH)" heeft het volgende advies gegeven:

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond ¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*
* * *

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

2.1. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt ertoe, wat de Federale Staat betreft, in te stemmen met het samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH).

Dat samenwerkingsakkoord is een licht aangepaste versie van een vorige versie waarover de afdeling Wetgeving van de Raad van State adviezen 49 218/VR² en 49 842/3³ heeft gegeven.

2.2. Zoals vermeld in de aanhef van het samenwerkingsakkoord, is het samenwerkingsakkoord het gevolg van de beslissing van de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu, uitgebreid voor REACH, van 22 oktober 2008, om bevoegdheden van de federale en gewestelijke overheden en

¹ Aangezien het gaat om een voorontwerp van wet, wordt onder "rechtsgrond" verstaan, de overeenstemming met hogere rechtsnormen.

² Advies 49 218/VR van 1 maart 2011 over een voorontwerp van decreet van het Waalse Gewest "portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)".

³ Advies 49 842/3 van 5 juli 2011 over een voorontwerp van ordonnance "houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH)".

compétences des communautés⁴ dans un accord de coopération, afin de mettre en œuvre l'exécution coordonnée et efficace des dispositions du règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006⁵.

À cette fin, l'accord de coopération, qui compte 27 articles, précise, en son article 3, §§ 1^{er} et 2, les points sur lesquels porte l'exécution coordonnée du Règlement REACH et institue, au § 3 du même article, diverses instances en vue de coordonner l'élaboration d'une politique de contrôle intégrée des substances chimiques tout au long de leur cycle de vie, à savoir le Comité REACH, le Comité scientifique REACH et le Forum national REACH. Les articles 7 à 9 de l'accord de coopération fixent la composition du Comité REACH, définissent les tâches qui lui sont attribuées⁶ et confèrent à ce Comité le soin d'établir son règlement d'ordre intérieur; les articles 10 à 14, d'une part, et les articles 15 à 17, d'autre part, font de même pour ce qui concerne respectivement le

bevoegdheden van de gemeenschappen⁴ gezamenlijk uit te oefenen in een samenwerkingsakkoord, om aldus te zorgen voor een gecoördineerde en doeltreffende tenuitvoerlegging van de bepalingen van verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006⁵.

Daartoe wordt in artikel 3, §§ 1 en 2, van het samenwerkingsakkoord, dat 27 artikelen bevat, bepaald waarop de gecoördineerde tenuitvoerlegging van de REACH-verordening betrekking heeft, en worden bij artikel 3, § 3, ervan verscheidene instanties opgericht die de uitwerking van een geïntegreerd beleid voor de controle van chemische stoffen over hun hele levenscyclus moeten coördineren, namelijk het Comité REACH, het Wetenschappelijk comité REACH en het Forum Nationaal REACH. In de artikelen 7 tot 9 van het samenwerkingsakkoord wordt de samenstelling van het Comité REACH vastgesteld, worden de taken bepaald die eraan worden toegekend,⁶ en wordt dat Comité ermee belast zijn huishoudelijk reglement vast te stellen; in de artikelen 10 tot 14 enerzijds en de artikelen 15 tot 17 anderzijds wordt hetzelfde bepaald voor wat respectievelijk het Wetenschap-

⁴ Pour ce qui concerne les Communautés, le préambule de l'accord de coopération renvoie à l'accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

⁵ Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission.

⁶ Le Comité REACH est, entre autres, chargé de formuler à l'attention de la Conférence interministérielle de l'Environnement, élargie pour REACH, les projets de proposition ou de désignation des membres belges des organes de l'agence européenne des produits chimiques, de désigner un représentant officiel belge pour chaque réunion du Comité visé à l'article 133 du Règlement REACH de formuler des propositions concernant les membres du Comité scientifique REACH, d'élaborer la liste des experts disposés à siéger dans les groupes de travail des comités en exécution de l'article 87 du Règlement REACH, de prendre connaissance et de prendre position dans différents cas prévus par le Règlement REACH, d'assurer la concertation avec le Forum national ACH et de formuler à son attention un avis sur le Plan national de contrôle, de se mettre d'accord en ce qui concerne l'échange d'information entre les diverses personnes chargées de l'exécution du Règlement REACH ainsi que de prévoir un échange d'information entre les parties concernées, relative à la politique des substances chimiques dans les installations soumises à permis d'environnement, et de proposer des amendements à l'accord de coopération.

⁴ Wat de gemeenschappen betreft, wordt in de aanhef van het samenwerkingsakkoord verwezen naar het samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid.

⁵ Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 "inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie" (hierna: de REACH-verordening)

⁶ Het Comité REACH wordt er onder meer mee belast de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu, uitgebreid voor REACH, voorstellen te doen van voordracht, aanwijzing of benoeming van de Belgische leden voor of in de organen van het Europees Agentschap voor chemische stoffen, een officiële Belgische vertegenwoordiger aan te wijzen voor elke vergadering van het Comité bedoeld in artikel 133 van de REACH-verordening, voorstellen te doen met betrekking tot de leden van het Wetenschappelijk Comité REACH, de lijst op te maken van de deskundigen die bereid zijn zitting te hebben in de werkgroepen van de comités ter uitvoering van artikel 87 van de REACH-verordening, kennis te nemen van en een standpunt in te nemen aangaande verschillende gevallen bepaald in de REACH-verordening, te zorgen voor overleg met het Forum Nationaal REACH en te zijner attentie een advies uit te brengen over het nationaal controlebeleidsplan, afspraken te maken inzake de informatie-uitwisseling tussen de verschillende personen die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de REACH-verordening en te voorzien in informatie-uitwisseling tussen de betrokken partijen met betrekking tot het beleid inzake chemische stoffen in milieuvergunningsplichtige inrichtingen, en wijzigingen van het samenwerkingsakkoord voor te stellen.

Comité scientifique REACH⁷ et le Forum national REACH⁸. À l'article 5 de l'accord de coopération, la partie contractante compétente à cet effet procède également à la désignation de l'"Autorité compétente" au sens de l'article 121 du Règlement REACH — à savoir un service de la Direction générale Environnement du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement —, les tâches de cette Autorité étant énumérées à l'article 6 de l'accord. Le SPF Économie, PME, Classes Moyennes et Énergie est désigné par l'article 18 de l'accord de coopération comme le service d'assistance technique responsable de l'exécution de l'article 124, deuxième alinéa, du Règlement REACH et chargé à cette fin de gérer le Helpdesk national permettant d'assurer une assistance technique, en vue de communiquer aux fabricants, aux importateurs, aux utilisateurs en aval et à toute autre partie intéressée, des informations sur les responsabilités et les obligations respectives qui leur incombent, en vertu du Règlement REACH, en particulier concernant l'enregistrement des substances. La coordination entre les différents services d'inspections fédérales et régionales fait l'objet des articles 19 et 20 de l'accord de coopération, l'article 20, § 2, chargeant par ailleurs le Comité REACH d'élaborer un protocole, à ratifier par la Conférence interministérielle de l'Environnement, élargie pour REACH à divers ministres fédéraux (ci-après la "CIE REACH"), décrivant le rôle de chacun des services de contrôle et fixant les modalités de leur coopération. Les parties à l'accord de coopération s'engagent par ailleurs, à l'article 21 de l'accord de coopération, à introduire dans leurs réglementations respectives les sanctions aux infractions aux dispositions du Règlement REACH, à évaluer tant la cohérence de la procédure en matière de sanctions entre les différentes autorités que la cohérence entre les sanctions prévues dans les différentes législations et à prendre, le cas échéant, les mesures éventuelles de nature à pallier les incohérences significatives qui auraient été mises en évidence à la suite de ces évaluations. Les dispositions budgétaires liées à l'application de l'accord de coopération sont réglées à l'article 22 de l'accord de coopération, tandis que l'article 23 traite de la destination des diverses indemnisations payées par l'Agence européenne des produits chimiques instituée par l'article 76 du Règlement REACH.

pelijk Comité REACH⁷ en het Forum Nationaal REACH⁸ betreft. Bij artikel 5 van het samenwerkingsakkoord wordt door de hiervoor bevoegde contractorende partij ook de "bevoegde instantie" aangewezen in de zin van artikel 121 van de REACH-verordening, namelijk een dienst van het directoraat-generaal Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De taken van die instantie worden opgesomd in artikel 6 van het akkoord. De FOD Economie, kmo, Middenstand en Energie wordt bij artikel 18 van het samenwerkingsakkoord aangewezen als de dienst voor technische ondersteuning belast met de tenuitvoerlegging van artikel 124, tweede alinea, van de REACH-verordening, en in dat verband belast met het beheer van de nationale helpdesk die het mogelijk maakt technische ondersteuning te bieden zodat aan fabrikanten, importeurs, downstreamgebruikers en overige belanghebbende partijen informatie kan worden verstrekt over hun respectieve verantwoordelijkheden en verplichtingen overeenkomstig de REACH-verordening, met name wat de registratie van stoffen betreft. De coördinatie tussen de verschillende federale en gewestelijke inspectiediensten wordt geregeld in de artikelen 19 en 20 van het samenwerkingsakkoord. Bij artikel 20, § 2, wordt het Comité REACH bovenindien belast met het uitwerken van een protocol, dat bekrachtigd moet worden door de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu, dat voor REACH met verscheidene federale ministers wordt uitgebreid (hierna "ICL REACH" genoemd), waarin de taak van elke controledienst wordt omschreven en de nadere regels voor samenwerking worden vastgesteld. De partijen bij het samenwerkingsakkoord verbinden zich er in artikel 21 van het samenwerkingsakkoord bovenindien toe in hun respectieve regelgeving in sancties te voorzien voor overtredingen van de bepalingen van de REACH-verordening, de samenhang zowel van de strafprocedures van de verschillende overheden als van de straffen waarin bij de verschillende wetten wordt voorzien te evalueren, en in voorkomend geval de eventuele maatregelen uit te vaardigen om belangrijke inconsistenties die bij die evaluaties aan het licht zouden zijn gekomen, te verhelpen. Artikel 22 van het samenwerkingsakkoord heeft betrekking op de begrotingsbepalingen die verband houden met de toepassing van het samenwerkingsakkoord, terwijl artikel 23 de bestemming regelt van de verschillende vergoedingen betaald door het Europees Agentschap voor chemische stoffen, opgericht bij artikel 75 van de REACH-verordening.

⁷ Le Comité scientifique REACH est chargé d'émettre divers avis motivés sur un certain nombre d'aspects d'ordre technique, ainsi que de réaliser le contrôle par les pairs ("peer review") de divers dossiers établis par la Belgique dans le cadre de l'exécution du Règlement REACH.

⁸ Le Forum national REACH est chargé d'assurer l'organisation de la concertation en vue d'une coordination des pratiques de contrôle en Belgique, notamment par l'établissement d'un Plan national de contrôle annuel, de s'associer à des projets de mise en œuvre harmonisée et à des projets de contrôle conjoints entre États membres, de veiller à la coordination de la participation éventuelle à des projets d'échange d'inspecteurs entre États membres, d'assurer le soutien au membre belge du Forum de l'Agence européenne des produits chimiques dans ses fonctions, d'élaborer le volet "mise en œuvre" du rapport annuel en exécution de l'article 127 du Règlement REACH, de formuler les avis destinés au Comité REACH concernant, entre autres, l'applicabilité des propositions de restrictions, et d'accomplir "chaque autre tâche" attribuée après concertation avec le Comité REACH.

⁷ Het Wetenschappelijk Comité REACH wordt ermee belast diverse gemotiveerde adviezen uit te brengen over een aantal technische aspecten, en de collegiale toetsing te verrichten ("peer review") van verscheidene dossiers samengesteld door België in het kader van de tenuitvoerlegging van de REACH-verordening.

⁸ Het Forum Nationaal REACH wordt ermee belast het overleg te organiseren voor de coördinatie van de controlemethodes in België, onder meer door het opstellen van een jaarlijks nationaal controlebeleidsplan, zich aan te sluiten bij projecten voor een geharmoniseerde handhaving en bij gezamenlijke controleprojecten van de lidstaten, toe te zien op de coördinatie van de eventuele deelname aan projecten voor uitwisseling van inspecteurs tussen lidstaten, het Belgische lid van het Forum van het Europees Agentschap voor chemische stoffen bij zijn taken te ondersteunen, het onderdeel "handhaving" van het jaarverslag uit te werken ter uitvoering van artikel 127 van de REACH-verordening, adviezen te geven aan het Comité REACH over onder meer de afdwingbaarheid van de voorstellen voor beperkingen, en "elke andere taak" te vervullen die aan het Forum is toegewezen na overleg met het Comité REACH.

Le chapitre 5 de l'accord de coopération, comprenant les articles 24 à 27, traite des modalités d'évaluation et de résiliation de l'accord et des modalités de règlement des litiges, ainsi que de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.

Il convient également d'observer que la CIE REACH est expressément chargée de "ratifier" les projets de proposition ou de désignation des membres belges de l'Agence européenne des produits chimiques formulés par le Comité REACH (article 9, § 1^{er}, 1^o, de l'accord de coopération), de "ratifier" le protocole élaboré par le Comité REACH relatif au rôle de chacun des services de contrôle et aux modalités de contrôle (article 20, § 2, de l'accord de coopération), d'approuver le rapport annuel des coûts communs rédigé par le Comité REACH (article 22, § 8, de l'accord de coopération), de prendre connaissance du rapport annuel d'évaluation de l'exécution de l'accord de coopération approuvé par le Comité REACH (article 24 de l'accord de coopération) et de trancher, préalablement à toute saisine de la juridiction visée à l'article 92bis, §§ 5 et 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les litiges entre les parties concernant l'interprétation et l'exécution de l'accord de coopération qui n'auraient pas trouvé une solution au sein des structures de coordination mises en place par cet accord.

Hoofdstuk 5 van het samenwerkingsakkoord, dat de artikelen 24 tot 27 bevat, heeft betrekking op de regels voor de evaluatie en de opzegging van het akkoord, de regels voor de beslechting van geschillen, en op de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord.

Er behoort tevens op gewezen te worden dat de ICL REACH uitdrukkelijk belast wordt met de "bekrachtiging" van de voorstellen van voordracht, aanwijzing of benoeming van de Belgische leden van het Europees Agentschap voor chemische stoffen gedaan door het Comité REACH (artikel 9, § 1, 1^o, van het samenwerkingsakkoord), de "bekrachtiging" van het protocol opgemaakt door het Comité REACH betreffende de taak van elk van de controlediensten en de wijze van samenwerking (artikel 20, § 2, van het samenwerkingsakkoord), de goedkeuring van het jaarlijkse verslag over de gemeenschappelijke kosten opgemaakt door het Comité REACH (artikel 22, § 8, van het samenwerkingsakkoord), het kennismeten van het door het Comité REACH goedgekeurde jaarlijkse verslag betreffende de evaluatie van de uitvoering van het samenwerkingsakkoord (artikel 24 van het samenwerkingsakkoord), en de beslechting van de geschillen tussen de partijen betreffende de uitlegging en de uitvoering van het samenwerkingsakkoord die niet opgelost konden worden binnen de coördinatiesstructuren die bij dat akkoord in het leven zijn geroepen, alvorens enig rechtscollege wordt geadieerd zoals bedoeld in artikel 92bis, §§ 5 en 6, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

3. Dans l'avis 49 218/VR précité, le Conseil d'État a formulé un certain nombre d'observations générales sur la précédente version de l'accord de coopération. Elles sont reproduites ci-après dans la mesure où elles sont encore pertinentes pour l'accord de coopération du 17 octobre 2001 à l'examen:

"1. Certaines dispositions de l'accord de coopération sont insuffisamment précises, laissant ainsi incertaine leur portée exacte et rendant difficile leur examen en parfaite connaissance de cause.

Outre ce qui sera dit dans d'autres observations, l'accent peut ainsi être mis sur les imprécisions suivantes:

(...)

b) L'article 3, § 2, est rédigé comme suit:

"Les parties au présent accord coordonnent l'élaboration d'une politique de contrôle intégrée des substances chimiques tout au long de leur cycle de vie, depuis leur fabrication ou leur introduction en Belgique jusqu'au stade de leur utilisation inclus, et échangent à cet effet des informations à l'occasion de l'exécution de l'article 125 du Règlement REACH".

La section de législation se demande quelle est la portée concrète de cette disposition. Implique-t-elle que d'autres mesures que celles expressément prévues par l'accord de

ALGEMENE OPMERKINGEN

3. In het vooroemde advies 49 218/VR heeft de Raad van State bij de vorige versie van het samenwerkingsakkoord een aantal algemene opmerkingen geformuleerd. Hierna worden deze algemene opmerkingen herhaald in zover ze nog relevant zijn voor het voorliggende samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011:

"1. Sommige bepalingen van het samenwerkingsakkoord zijn te vaag, waardoor onzekerheid blijft bestaan omtrent hun precieze strekking en het moeilijk is ze met volle kennis van zaken te onderzoeken.

Naast datgene wat elders wordt opgemerkt, kan de aandacht aldus gevestigd worden op de volgende onduidelijkheden:

(...)

b) Artikel 3, § 2, luidt als volgt:

"De partijen bij dit akkoord coördineren de uitwerking van een geïntegreerd controlebeleid van chemische stoffen over hun hele levenscyclus, vanaf hun vervaardiging of hun binnenbrengen in België, tot en met het stadium van hun gebruik, en wisselen daartoe informatie uit in uitvoering van artikel 125 van de REACH Verordening."

De afdeling Wetgeving vraagt zich af wat de concrete strekking is van die bepaling. Houdt ze in dat andere maatregelen dan die uitdrukkelijk genoemd in het samenwerkingsakkoord

coopération (en particulier celles visées à l'article 17, 1°, et aux articles 20 et 21) puissent être adoptées sans que celui-ci ne soit préalablement modifié et, si oui, par qui et selon quelle procédure?

(...).

d) L'article 17, 1°, prévoit l'établissement d'un "Plan national de contrôle annuel", et ce "pour coordonner la politique de contrôle en Belgique". En son dernier alinéa, il indique que "les parties au présent accord accordent le timing pour l'élaboration de leurs plans de contrôle individuels, en vue d'une coordination efficace dans la préparation du plan national de contrôle".

Telle qu'ainsi rédigée, cette disposition de l'accord de coopération ne permet pas de déterminer clairement l'objet et la portée concrète du Plan national de contrôle annuel. Elle ne permet pas davantage d'apercevoir si chacune des parties à l'accord de coopération s'engage à élaborer les "plans de contrôle individuels" que vise le texte. En outre, même si le texte de l'accord de coopération semble donner lieu à penser que l'accord conçoit l'élaboration des plans de contrôle individuels comme un élément de la préparation du Plan national de contrôle, ce qui, logiquement, implique que les plans de contrôle individuels soient élaborés avant l'adoption définitive du Plan national de contrôle, la question reste toutefois posée si l'élaboration des plans de contrôle individuel précède ou non l'adoption définitive du Plan national de contrôle.

Enfin, il y a encore lieu d'observer que l'accord de coopération est en défaut d'indiquer quelles sont les "autorités compétentes" chargées d'approuver le Plan national de contrôle annuel.

e) La portée et l'objet précis de la mission, que l'article 17, 6°, attribue au Forum national *REACH*, de donner des avis concernant "l'applicabilité des propositions de restrictions", n'apparaissent pas clairement.

(...)

2. Il résulte de l'article 92bis, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles que les accords de coopération qui, comme tel est le cas de l'accord de coopération à l'examen, portent sur des matières réglées par la loi, le décret ou l'ordonnance ou pourraient grever l'État, les Communautés ou les Régions ou lier des Belges individuellement, ne peuvent avoir d'effet qu'après avoir reçu l'assentiment des législateurs concernés.

La nécessité d'un assentiment préalable signifie notamment que l'ensemble des obligations auxquelles se soumettent les parties à un accord de coopération doivent, dans la mesure où elles entrent dans le champ d'application de l'article 92bis, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980, être connues des législateurs concernés au moment où ils donnent leur assentiment. Il s'ensuit que l'accord lui-même

(inonderheid die genoemd in artikel 17, 1°, en in de artikelen 20 en 21) uitgevaardigd mogen worden zonder dat het akkoord eerst gewijzigd wordt, en zo ja door wie en volgens welke procedure?

(...)

d) Artikel 17, 1°, bepaalt dat een "nationaal controlebeleidsplan" wordt opgemaakt "ter coördinatie van het controlebeleid in België". In het laatste lid daarvan wordt bepaald dat "[d]e partijen bij dit akkoord [...] de timing voor het opstellen van hun individuele controleplannen op elkaar [afstemmen], met het oog op een efficiënte coördinatie ter voorbereiding van het jaarlijkse nationaal controleplan".

Zoals ze is geredigeerd kan op basis van die bepaling van het samenwerkingsakkoord niet duidelijk uitgemaakt worden wat de inhoud en de concrete strekking zijn van het jaarlijks nationaal controlebeleidsplan. Ze laat evenmin toe uit te maken of elk van de partijen bij het samenwerkingsakkoord zich ertoe verbindt de in de tekst genoemde "individuele controleplannen" uit te werken. Bovendien blijft de vraag — ook al lijkt de tekst van het samenwerkingsakkoord de indruk te wekken dat het uitwerken van individuele controleplannen in het akkoord gezien wordt als een onderdeel van de voorbereiding van het nationaal controlebeleidsplan, wat logischerwijze inhoudt dat de individuele controleplannen uitgewerkt worden voordat het nationaal controlebeleidsplan definitief wordt goedgekeurd — of de individuele controleplannen uitgewerkt worden voor of na de definitieve goedkeuring van het nationaal controlebeleidsplan.

Ten slotte dient nog te worden opgemerkt dat in het samenwerkingsakkoord niet wordt aangegeven welke de "bevoegde overheden" zijn die belast zijn met de goedkeuring van het jaarlijkse nationaal controlebeleidsplan.

e) De strekking en de precieze inhoud van de taak die bij artikel 17, 6°, aan het Nationaal *REACH*-forum wordt toegewezen om advies te verlenen met betrekking tot de "afdwingbaarheid van voorstellen voor beperkingen", zijn niet duidelijk.

(...)

2. Uit artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen blijkt dat samenwerkingsakkoorden die, zoals dat het geval is met het voorliggende samenwerkingsakkoord, betrekking hebben op aangelegenheden die bij wet, decreet of ordonnantie geregeld zijn, of de Staat, de gemeenschappen of de gewesten zouden kunnen bezwaren of de Belgen individueel zouden kunnen binden, pas uitwerking kunnen hebben nadat de betrokken wetgevers daarmee hebben ingestemd.

De noodzaak van voorafgaande instemming betekent onder meer dat de gezamenlijke verplichtingen die de partijen bij een samenwerkingsakkoord op zich nemen, voor zover ze onder de werkingssfeer van artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 vallen, door de betrokken wetgevers gekend moeten zijn op het tijdstip waarop ze hun instemming verlenen. Daaruit volgt dat het akkoord zelf

doit énoncer l'ensemble des règles qui lient les parties, et qu'il n'a pas à être complété par des règles qu'adopteraien les organes créés, le cas échéant, par l'accord⁹, réserve faite des règles qui n'entrent pas dans le champ d'application de l'article 92bis, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980, telles que des règles internes propres au fonctionnement des organes¹⁰.

En l'espèce, s'exposent à cet égard à critique, à moins qu'elles ne doivent être interprétées de manière conciliante, ce qui ne ressort pas *a priori* de leur rédaction:

a) l'article 3, § 1^{er}, 7^o, et l'article 3, § 2, si ces dispositions sont à comprendre en ce sens qu'elles appellent l'adoption d'autres mesures que celles expressément prévues par l'accord de coopération, sans que celui-ci ne soit préalablement modifié¹¹;

(...)

c) l'article 6, 6^o, qui charge le Comité REACH de confier à l'Autorité compétente la mise en œuvre de tâches nouvelles, selon les modalités qu'il détermine;

(...)

⁹ Note 7 de l'avis cité: Voir en ce sens divers avis de la section de législation du Conseil d'État, notamment les avis suivants l'avis 24 479/VR, donné le 24 octobre 1995, sur l'avant-projet devenu le décret de la Région wallonne du 16 janvier 1977 portant approbation de l'accord de coopération concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages (*Doc. parl.*, C.R.W., 1995-1996, n° 162/1, annexes, pp. 3 et 4); l'avis 35 424/VR, donné le 24 juin 2003, sur l'avant-projet devenu le décret de la Région wallonne du 29 avril 2004 [portant] approbation de l'accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté Germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé (*Doc. parl.*, Parl. wall., 2003-2004, n° 675/1, pp. 20 et 21); l'avis 42 387/VR, donné le 27 mars 2007, sur l'avant-projet devenu la loi du 15 mai 2007 portant assentiment à l'accord de coopération entre l'autorité fédérale, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la mise en œuvre de certaines dispositions du Protocole de Kyoto, conclu à Bruxelles, le 19 février 2007 (*Doc. parl.*, Sénat, 2006-2007, n° 3-2411/1, pp. 33 à 35).

¹⁰ Note 8 de l'avis cité: Peuvent être considérés comme répondant à ces critères, l'article 4, § 1^{er}, en tant qu'il charge le Comité REACH d'arrêter les procédures et mesures nécessaires à l'échange sécurisé des données entre les personnes désignées par les autorités fédérales et régionales en vue d'exécuter le Règlement REACH, l'article 4, § 2, en tant qu'il charge le Comité REACH de déterminer le contenu de l'information et les modalités d'organisation de l'échange d'information entre les personnes désignées par les autorités fédérales et régionales en vue d'exécuter le Règlement REACH, de même que l'article 12, §§ 2 et 3, en tant que le Comité REACH est chargé de déterminer les conditions d'exécution des tâches du Comité scientifique REACH, ainsi que les conditions auxquelles celui-ci rend des avis.

¹¹ Note 9 de l'avis cité: Voir l'observation générale n° 1, a) et b), ci-dessus.

alle regels die de partijen binden moet vermelden, en dat het niet mag worden aangevuld met regels die de in voorkomend geval bij het akkoord opgerichte organen zouden aannemen⁹, met uitzondering van de regels die niet onder de werkingssfeer vallen van artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, zoals interne regels die specifiek de werkwijze van de organen betreffen¹⁰.

Wat dat betreft zijn *in casu* de volgende artikelen vatbaar voor kritiek, tenzij eraan een verzoenende interpretatie gegeven moet worden, wat niet *a priori* blijkt uit de redactie ervan:

a) artikel 3, § 1, 7^o, en artikel 3, § 2, indien deze bepalingen zo begrepen moeten worden dat ze aanleiding kunnen geven tot het uitvaardigen van andere maatregelen dan die waarin uitdrukkelijk is voorzien in het samenwerkingsakkoord, zonder dat dit eerst wordt gewijzigd¹¹;

(...)

c) artikel 6, 6^o, waarbij het REACH-comité ermee wordt belast aan de bevoegde instantie de uitvoering van nieuwe taken toe te vertrouwen volgens de door het Comité bepaalde wijze;

(...)

⁹ Voetnoot 7 uit het geciteerde advies: Zie in die zin diverse adviezen van de afdeling Wetgeving van de Raad van State, inzonderheid advies 24 479/VR van 24 oktober 1995 over het voorontwerp dat het decreet van het Waals Gewest van 16 januari 1997 is geworden "portant approbation de l'accord de coopération concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages" (Parl.St. W.Gew.R. 1995-1996, nr. 162/1, bijlagen, 3 en 4); advies 35 424/VR van 24 juni 2003 over het voorontwerp dat het decreet van het Waals Gewest van 29 april 2004 is geworden "portant approbation de l'accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté Germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé" (Parl.St. W.Parl. 2003-2004, nr. 675/1, 20 en 21); advies 42 387/VR van 27 maart 2007 over het voorontwerp dat de wet van 15 mei 2007 is geworden houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de uitvoering van sommige bepalingen van het Protocol van Kyoto, afgesloten te Brussel, op 19 februari 2007 (Parl.St. Senaat 2006-2007, nr. 3-2411/1, 33 tot 35).

¹⁰ Voetnoot 8 uit het geciteerde advies: Kunnen worden beschouwd als artikelen die aan die criteria beantwoorden: artikel 4, § 1, voor zover erbij het Comité REACH ermee wordt belast de procedures en maatregelen vast te stellen die nodig zijn voor een veilige uitwisseling van gegevens tussen de personen die door de federale en gewestelijke overheden zijn aangewezen om de REACH-verordening uit te voeren, artikel 4, § 2, voor zover erbij het Comité REACH ermee wordt belast te bepalen welke informatie wordt uitgewisseld tussen de personen die door de federale en gewestelijke overheden zijn aangewezen om de REACH-verordening uit te voeren en op welke wijze dat gebeurt, alsook artikel 12, §§ 2 en 3, voor zover erbij het Comité REACH ermee wordt belast de voorwaarden vast te stellen volgens welke het Wetenschappelijk Comité REACH zijn taken uitvoert, alsook de voorwaarden volgens welke het advies uitbrengt.

¹¹ Voetnoot 9 uit het geciteerde advies: Cf. supra, algemene opmerking 1, a) en b).

e) l'article 17, 7°, qui permet au Comité REACH d'attribuer des tâches nouvelles au Forum national REACH;

f) l'article 20, § 2, qui renvoie à un "protocole" élaboré par le Comité REACH et ratifié par la CIE REACH pour la détermination du rôle de chacun des services de contrôle et des modalités de leur coopération.

(...)

4. De nombreuses dispositions de l'accord de coopération font référence à l'intervention de services déterminés, précisément identifiés, de l'autorité fédérale ou des régions.

Comme l'a déjà observé la section de législation¹², cette manière de faire est inadéquate.

En effet, on n'aperçoit pas pour quel motif l'autorité fédérale et les régions devraient donner leur accord à la désignation, par chacun d'eux, des différents services ou institutions considérés comme les plus à même de remplir les diverses tâches prévues dans l'accord de coopération, et ce en vue d'assurer l'exécution du Règlement REACH.

L'attention est attirée sur ce que le procédé utilisé implique, en outre, l'obligation, particulièrement lourde, de conclure un accord de coopération subséquent et de soumettre celui-ci à l'assentiment de tous les législateurs concernés, dans les cas où l'une des parties souhaiterait désigner un ou des autres organismes que celui ou ceux qui avaient été initialement prévus. Mieux vaut, dès lors, éviter de désigner nommément les organismes compétents dans l'accord de coopération lui-même, et laisser chaque niveau de pouvoir procéder seul à cette désignation.

5. L'accord de coopération contient diverses dispositions touchant à l'accès du public à l'information.

Il y a lieu, à ce sujet, d'observer ce qui suit:

(...)

¹² Note 14 de l'avis cité: Voir déjà, sur ce point, les avis suivants de la section de législation du Conseil d'État: l'avis 25 732/9, donné le 9 décembre 1996, sur un avant-projet de décret de la Région wallonne relatif à la mise en œuvre du règlement (CEE) n° 1836/93 du Conseil du 29 juin 1993 permettant la participation volontaire des entreprises du secteur industriel à un système communautaire de management environnemental et d'audit; et l'avis 46 688/VR, donné le 23 juin 2009, sur un avant-projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la mise en œuvre du Règlement (CE) n° 761/2001 du Parlement européen et du Conseil du 19 mars 2001 permettant la participation volontaire des organismes à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS).

e) artikel 17, 7°, op basis waarvan het REACH-comité nieuwe taken kan toevertrouwen aan het Nationaal REACH-forum;

f) artikel 20, § 2, dat verwijst naar een "protocol", uitgewerkt door het REACH-comité en bekraftigd door de ICL REACH, waarin de taak van elke van de controlediensten en de wijze van samenwerking wordt vastgesteld.

(...)

4. Tal van bepalingen van het samenwerkingsakkoord verwijzen naar het optreden van welbepaalde, nauwkeurig geïdentificeerde diensten van de federale of gewestelijke overheid.

Zoals de afdeling Wetgeving reeds heeft opgemerkt¹², is deze werkwijze niet adequaat.

Het is immers niet duidelijk om welke reden de federale overheid en de gewesten zouden moeten instemmen met de aanwijzing, door elk van hen, van de verschillende diensten of instellingen die het meest geschikt worden geacht om de verschillende taken te vervullen die bepaald zijn in het samenwerkingsakkoord, en dat teneinde te zorgen voor de uitvoering van de REACH-verordening.

De aandacht wordt erop gevestigd dat de gehanteerde werkwijze boven dien de bijzonder zware verplichting inhoudt om een daaropvolgend samenwerkingsakkoord te sluiten en dat ter goedkeuring voor te leggen aan alle betrokken wetgevers in de gevallen waarbij één van de partijen één of meerdere andere instanties wenst aan te wijzen dan de oorspronkelijk voorgeschreven instantie of instanties. Het is derhalve beter de bevoegde instanties niet bij naam te noemen in het samenwerkingsakkoord zelf, en elk bevoegdheidsniveau afzonderlijk deze aanwijzing te laten doen.

5. Het samenwerkingsakkoord bevat verschillende bepalingen die betrekking hebben op de toegang van het publiek tot informatie.

Hierover dienen de volgende opmerkingen te worden gemaakt:

(...)

¹² Voetnoot 14 uit het geciteerde advies: Zie reeds in verband hiermee de volgende adviezen van de afdeling Wetgeving van de Raad van State: advies 25 732/9 van 9 december 1996 over een voorontwerp van decreet van het Waals Gewest relatif à la mise en œuvre du règlement (CEE) n° 1836/93 du Conseil du 29 juin 1993 permettant la participation volontaire des entreprises du secteur industriel à un système communautaire de management environnemental et d'audit; advies 46 688/VR van 23 juni 2009 over een voorontwerp van wet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de Verordening (EG) nr. 761/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2001 inzake de vrijwillige deelname van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS).

b) L'article 6, 4°, charge l'Autorité compétente d'"assurer l'accès à l'information concernant l'exécution du Règlement REACH et en particulier l'accès à l'information qui est consultable dans les bases de données visées à l'article 77, deuxième alinéa [13], e), du Règlement REACH, d'une manière à convenir, et en tenant compte des exigences et circonstances sur lesquelles l'Autorité compétente n'a pas prise".

Ainsi rédigée, cette disposition laisse incertain le point de savoir si elle vise autre chose que l'accès aux informations consultables contenues dans les bases de données visées à l'article 77, § 2, e), du Règlement REACH.

En tout état de cause, on ne peut perdre de vue que c'est à l'Agence européenne des produits chimiques que les articles 77, § 2, e), et 119 du Règlement REACH imposent l'obligation d'assurer au public l'accès aux informations que vise l'article 77, § 2, e). La section de législation n'aperçoit donc pas pourquoi prévoir dans l'accord de coopération qu'il incombe à l'Autorité compétente d'assurer au public l'accès à ces informations".

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Article 11

4. Selon l'article 11, § 1^{er}, 6°, le règlement d'ordre intérieur du Comité scientifique REACH devra prévoir la procédure "qui doit être suivie dans le cas où il y a des raisons pour démissionner un membre; une démission n'est possible qu'après que l'intéressé a été entendu par rapport aux raisons qui ont été mis[es] en avant".

En principe, un règlement d'ordre intérieur peut uniquement contenir des dispositions pratiques concernant l'organisation interne ou le fonctionnement d'un organisme ou d'un service et ne peut pas comporter de dispositions plus fondamentales, comme par exemple la procédure de démission des membres.

Cette matière doit être réglée dans l'accord de coopération même.

Article 26

5. Comme il a également déjà été observé dans l'aviso 49 218/VR, il y a lieu, conformément à l'article 92bis, § 5, alinéa 4, de la loi spéciale précitée du 8 août 1980, de régler dans l'accord de coopération le mode de désignation des membres de la juridiction autres que le président.

b) Bij artikel 6, 4°, wordt de bevoegde instantie belast met "het verlenen van toegang tot informatie die betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van de REACH-verordening en in het bijzonder het verlenen van de toegang tot de informatie die raadpleegbaar is in de informatiedatabanken bedoeld in artikel 77, tweede lid ¹³, e), van de REACH-verordening, op een overeen te komen wijze, en rekening houdend met de vereisten en omstandigheden waarop de bevoegde instantie geen vat heeft".

Zoals ze is geredigeerd, laat deze bepaling erover onzekerheid bestaan dat iets anders wordt bedoeld dan de toegang tot de raadpleegbare informatie die zich bevindt in de databanken bedoeld in artikel 77, lid 2, e), van de REACH-verordening.

Men mag hoe dan ook niet over het hoofd zien dat de artikelen 77, lid 2, e), en 119 van de REACH-verordening aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen de verplichting opleggen om het publiek de toegang tot de informatie te waarborgen, bedoeld in artikel 77, lid 2, e). Het is de afdeling Wetgeving derhalve niet duidelijk waarom in het samenwerkingsakkoord moet worden bepaald dat het de bevoegde instantie is die het publiek de toegang tot deze informatie dient te waarborgen."

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Artikel 11

4. Luidens artikel 11, § 1, 6°, zal in het huishoudelijk reglement van het Wetenschappelijk Comité REACH de procedure dienen te worden opgenomen "die moet worden gevolgd in geval er redenen lijken te bestaan om een lid te ontslaan, waarbij een ontslag slechts mogelijk is na de betrokkenen te hebben gehoord inzake de in dit verband aangebrachte redenen".

In principe kan een huishoudelijk reglement enkel louter praktische bepalingen bevatten inzake de interne organisatie of de werking van een instelling of dienst en kunnen erin geen verdergaande bepalingen, zoals de ontslagprocedure voor de leden, worden opgenomen.

Deze aangelegenheid dient in het samenwerkingsakkoord zelf te worden geregeld.

Artikel 26

5. Zoals ook in het voornoemde advies 49 218/VR reeds is opgemerkt, dient, overeenkomstig artikel 92bis, § 5, vierde lid, van de voornoemde bijzondere wet van 8 augustus 1980 in het samenwerkingsakkoord de wijze van aanwijzing van de leden van het rechtscollege, behalve wat de voorzitter betreft, te worden geregeld.

¹³ Note 20 de l'avise cité: Lire: § 2.

¹³ Voetnoot 20 uit het geciteerde advies: Lees: lid 2.

La chambre était composée de

Messieurs

P. LEMMENS, président de chambre,

J. SMETS,
B. SEUTIN, conseillers d'État,

Madame

G. VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le greffier,

G. VERBERCKMOES

Le président,

P. LEMMENS,

De kamer was samengesteld uit

de Heren

P. LEMMENS, kamervoorzitter,

J. SMETS,
B. SEUTIN, staatsraden,

Mevrouw

G. VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De griffier,

G. VERBERCKMOES

De voorzitter,

P. LEMMENS,

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du Ministre des Finances, de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre de l'Emploi, du Ministre de l'Économie et du Ministre de l'Environnement,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le Ministre des Finances, la Ministre de la Santé publique, la Ministre de l'Emploi, le Ministre de l'Économie et le Ministre de l'Environnement sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Assentiment est donné à l'Accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH), annexé à la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 14 mai 2012

ALBERT

PAR LE Roi:

*Le vice-premier ministre et ministre des Finances
et du Développement durable,
chargé de la Fonction publique,*

Steven VANACKERE

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de Minister van Financiën, de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Werk, de Minister van Economie en de Minister van Leefmilieu,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Financiën, de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Werk, de Minister van Economie en de Minister van Leefmilieu, zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Instemming wordt betuigd met het in bijlage van deze wet gevoegde Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH).

Gegeven te Brussel, 14 mei 2012

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

*De vice-eersteminister en minister van Financiën
en Duurzame Ontwikkeling,
belast met Ambtenarenzaken,*

Steven VANACKERE

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Laurette ONKELINX

La ministre de l'Emploi,

Monica DE CONINCK

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Johan VANDE LANOTTE

La vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,

Joëlle MILQUET

Le secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité,

Melchior WATHELET

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Laurette ONKELINX

De minister van Werk,

Monica DE CONINCK

De vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

Johan VANDE LANOTTE

De vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,

Joëlle MILQUET

De staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit,

Melchior WATHELET

ANNEXE

ROYAUME DE BELGIQUE

17 OCTOBRE 2011. — Accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)

Vu l'article 39 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 92bis, § 1^{er}, 5 et 6, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993, articles 4 et 42;

Vu la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises;

Vu le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission;

Vu le règlement (CE) n° 340/2008 de la Commission du 16 avril 2008 relatif aux redevances et aux droits dus à l'Agence européenne des produits chimiques en application du règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH);

Vu le règlement (CE) n° 440/2008 de la Commission du 30 mai 2008 établissant des méthodes d'essai conformément au règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH);

BIJLAGE

KONINKRIJK BELGIE

17 OKTOBER 2011. — Samenwerkings-akkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH)

Gelet op artikel 39 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis, § 1, 5 en 6, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, artikelen 4 en 42;

Gelet op de Algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 340/2008 van de Commissie van 16 april 2008 betreffende de aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen te betalen vergoedingen krachtens Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH);

Gelet op de Verordening (EG) nr. 440/2008 van de Commissie van 30 mei 2008 houdende vaststelling van testmethoden uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH);

Vu le règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992, établissant le code des douanes communautaire;

Vu la décision de la Conférence interministérielle de l'Environnement, élargie pour *REACH*, du 22 octobre 2008, d'élaborer un accord de coopération pour *REACH*;

Considérant que l'exécution des dispositions du Règlement (CE) n° 1907/2006 précité est partagée entre l'autorité fédérale, les autorités régionales et les autorités des Communautés;

Considérant que l'exécution de certaines dispositions dudit Règlement ressortit exclusivement aux compétences fédérales ou régionales ou à celles des Communautés;

Considérant que les parties au présent accord s'engagent à assurer avec les Communautés l'exécution de l'article 123 du Règlement (CE) n° 1907/2006 dans le cadre de l'accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé;

Considérant la spécificité et la complexité des activités lors de l'exécution et du contrôle des dispositions du Règlement (CE) n° 1907/2006 et les interactions et les liens entre les activités des différentes autorités compétentes;

Considérant qu'il est dès lors opportun de régler l'exécution commune des compétences propres des autorités fédérales et régionales et des compétences des Communautés dans un accord de coopération afin de mettre en œuvre l'exécution coordonnée et efficace des dispositions du règlement (CE) n° 1907/2006, conformément à l'article 92bis, § 1^e, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek;

Gelet op de beslissing van de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu, uitgebreid voor *REACH*, van 22 oktober 2008, om een Samenwerkingsakkoord voor *REACH* op te stellen;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de bepalingen van de voornoemde Verordening (EG) nr. 1907/2006 deels tot de federale bevoegdheid, deels tot de gewestelijke bevoegdheid en deels tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen behoort;

Overwegende dat sommige bepalingen van die Verordening dan weer uitsluitend onder de federale of de gewestelijke bevoegdheid of onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen vallen;

Overwegende dat de partijen bij dit akkoord zich er toe verbinden om, samen met de Gemeenschappen, de uitvoering van artikel 123 van de Verordening (EG) nr. 1907/2006 te verzekeren in het kader van het samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie, de Franse Gemeenschaps-commissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid;

Overwegende de eigenheid en complexiteit van de werkzaamheden in de tenuitvoerlegging en handhaving van de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1907/2006, en de wisselwerkingen en verbanden tussen de werkzaamheden van de verschillende bevoegde instanties;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is om het gezamenlijk uitoefenen van de eigen bevoegdheden van de federale en de gewestelijke overheden en van de overheden van de Gemeenschappen in een samenwerkingsakkoord te regelen teneinde de gecoördineerde en doeltreffende tenuitvoerlegging van de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1907/2006 te bewerkstelligen, overeenkomstig artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 op de hervorming van de instellingen;

Considérant que l'exécution du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006 est lié au Règlement (CE) n° 1907/2006;

L'État fédéral, représenté par le Ministre des Finances, la Ministre de la Santé publique, la Ministre de l'Emploi, le Ministre du Climat et de l'Energie, et le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-président et de la Ministre de l'Environnement;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, dans la personne de son Ministre-Président et du Ministre de l'Environnement;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale en la personne de son Ministre-Président et de la Ministre de l'Environnement;

Exerçant conjointement leurs compétences propres, ont convenu ce qui suit:

CHAPITRE 1^{er}. Définitions

Article 1^{er}. Aux fins du présent accord de coopération, on entend par:

1° Règlement REACH: le Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le Règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission;

2° Règlement CLP: le Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006;

Overwegende dat de tenutvoerlegging van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 verband houdt met Verordening (EG) nr. 1907/2006;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Financiën, de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Werk, de Minister van Klimaat en Energie, en de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van haar minister-president en van de Minister van Leefmilieu;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van haar minister-president en van de Minister van Leefmilieu;

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in de persoon van haar minister-president en de Minister van Leefmilieu;

Hun eigen bevoegdheden gezamenlijk uitoefend, zijn overeengekomen hetgeen volgt:

HOOFDSTUK 1. Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord, wordt verstaan onder:

1° REACH-Verordening: de Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie;

2° CLP-Verordening: de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;

3° l'Agence: l'Agence européenne des produits chimiques instituée par l'article 75 du Règlement REACH, y compris ses organes conformément à l'article 76 du même Règlement;

4° Autorité compétente: l'autorité, visée à l'article 121 du Règlement REACH, et désignée à l'article 5, et dont les tâches sont définies aux articles 5 et 6;

5° Comité REACH: l'instance de coopération entre les parties au présent accord, en ce qui concerne l'exécution du Règlement REACH, instituée par l'article 3, § 3, et dont les tâches sont définies à l'article 9;

6° Comité scientifique REACH: le comité d'avis scientifique institué par l'article 3, § 3, et dont les tâches sont définies à l'article 12;

7° Forum National REACH: le Forum institué par l'article 3, § 3, et dont les tâches sont définies à l'article 17;

8° CIE REACH: la Conférence interministérielle de l'Environnement instaurée par décision du Comité de Concertation, élargie au ministre fédéral ayant la Santé dans ses attributions, au ministre fédéral ayant le Travail dans ses attributions et au ministre fédéral ayant l'Economie dans ses attributions. La CIE REACH est présidée par le ministre fédéral ayant l'Environnement dans ses attributions;

9° Helpdesk National: le service d'assistance technique visé à l'article 124, deuxième alinéa du Règlement REACH.

CHAPITRE 2. L'exécution coordonnée du Règlement REACH

Section 1^{re}. Dispositions générales

Art. 2. Le présent accord de coopération organise l'exécution coordonnée du Règlement REACH par l'État fédéral, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne.

Art. 3. § 1^{er}. L'exécution coordonnée du Règlement REACH porte sur:

1° les droits et obligations de la Belgique dans le cadre des procédures établies par le Règlement REACH concernant:

3° het Agentschap: het Europees Agentschap voor chemische stoffen opgericht bij artikel 75 van de REACH-Verordening, met inbegrip van al zijn organen zoals bedoeld in artikel 76 van de REACH-Verordening;

4° Bevoegde Instantie: de instantie bedoeld in artikel 121 van de REACH-Verordening, en aangeduid door artikel 5, en waarvan de taken vastgelegd zijn in de artikelen 5 en 6;

5° Comité REACH: het samenwerkingsorgaan tussen de partijen bij dit akkoord, met betrekking tot de uitvoering van de REACH-Verordening, opgericht bij artikel 3, § 3, en waarvan de taken vastgelegd zijn in artikel 9;

6° Wetenschappelijk Comité REACH: het wetenschappelijk adviescomité opgericht bij artikel 3, § 3, en waarvan de taken vastgelegd zijn in artikel 12;

7° Forum Nationaal REACH: het Forum opgericht bij artikel 3, § 3, en waarvan de taken vastgelegd zijn in artikel 17;

8° ICL REACH: de Interministeriële Conferentie Leefmilieu opgericht bij beslissing van het Overlegcomité, verruimd tot de federale minister bevoegd voor Volksgezondheid, de federale minister bevoegd voor Werk en de federale minister bevoegd voor Economie. De ICL REACH wordt voorgezeten door de federale minister bevoegd voor Leefmilieu;

9° Nationale Helpdesk: de dienst voor technische bijstand, zoals bedoeld in artikel 124, tweede lid van de REACH-Verordening.

HOOFDSTUK 2. De gecoördineerde tenutvoerlegging van de REACH-Verordening

Afdeling 1. Algemene bepalingen

Art. 2. Dit samenwerkingsakkoord regelt de gecoördineerde uitvoering van de REACH-Verordening door de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waalse Gewest.

Art. 3. § 1. De gecoördineerde uitvoering van de REACH-Verordening heeft betrekking op:

1° de rechten en verplichtingen van België in het kader van de door de REACH-Verordening tot stand gebrachte procedures inzake:

- a. l'exemption de l'obligation générale d'enregistrement pour les activités de recherche et de développement axées sur les produits et les processus, visée à l'article 9, huitième alinéa, du Règlement REACH;
- b. l'information dans la chaîne d'approvisionnement, visée aux articles 31 et 36, premier alinéa, du Règlement REACH;
- c. l'évaluation des dossiers et des substances, visée aux articles 42, deuxième alinéa, 44, premier alinéa, 45, deuxième et quatrième alinéa, 46, 48, 49, 50, 51, deuxième alinéa, et 52, premier alinéa, du Règlement REACH;
- d. les autorisations visées aux articles 59, troisième et cinquième alinéa, et 66, deuxième alinéa, du Règlement REACH;
- e. les restrictions applicables à la fabrication, à la mise sur le marché et à l'utilisation de certaines substances et mélanges dangereux et de certains articles dangereux, visées aux articles 67, troisième alinéa, 69, quatrième alinéa, et 72, troisième alinéa, du Règlement REACH;
- f. les redevances, visées à l'article 74, quatrième alinéa, du Règlement REACH;
- g. l'exécution, visée aux articles 125 et 126 du Règlement REACH;
- h. l'élaboration du rapport, visé à l'article 117, premier alinéa, du Règlement REACH;

2° la désignation de l'autorité compétente en exécution des articles 121 et 122 du Règlement REACH, et l'attribution de ses tâches;

3° en ce qui concerne la composition des organes de l'Agence:

- a. la proposition d'un membre pour le Conseil d'Administration, conformément à l'article 79, premier alinéa, du Règlement REACH;
- b. la nomination d'un membre au Comité des Etats Membres conformément à l'article 85, troisième alinéa, du Règlement REACH, et la proposition des candidats-membres pour le Comité d'évaluation des risques et le Comité d'analyse socio-économique, conformément à l'article 85, premier et deuxième alinéa, du Règlement REACH;
- c. la nomination d'un membre au Forum, conformément à l'article 86, premier alinéa, du Règlement REACH;

- a. de vrijstelling van de algemene registratieplicht voor onderzoek en ontwikkeling gericht op producten en procedés, bedoeld in artikel 9, achtste lid, van de REACH-Verordening;
 - b. de informatie in de toeleveringsketen, bedoeld in de artikelen 31 en 36, eerste lid, van de REACH-Verordening;
 - c. de beoordeling van dossiers en van stoffen, bedoeld in de artikelen 42, tweede lid, 44, eerste lid, 45, tweede en vierde lid, 46, 48, 49, 50, 51, tweede lid, en 52, eerste lid, van de REACH-Verordening;
 - d. de autorisaties, bedoeld in de artikelen 59, derde en vijfde lid, en 66, tweede lid, van de REACH-Verordening;
 - e. de beperkingen op de vervaardiging, het in de handel brengen en het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen, mengsels en voorwerpen, bedoeld in de artikelen 67, derde lid, 69, vierde lid, en 72, derde lid, van de REACH-Verordening;
 - f. de vergoedingen, bedoeld in artikel 74, vierde lid, van de REACH-Verordening;
 - g. de handhaving, bedoeld in de artikelen 125 en 126 van de REACH-Verordening;
 - h. het opstellen van het verslag, zoals bedoeld in artikel 117, eerste lid, van de REACH-Verordening;
- 2° het aanwijzen van de bevoegde instantie in uitvoering van de artikelen 121 en 122 van de REACH-Verordening, en het toekennen van haar taken;
- 3° voor wat betreft de samenstelling van de organen van het Agentschap:
- a. de voordracht van een lid voor de Raad van Bestuur, overeenkomstig artikel 79, eerste lid, van de REACH-Verordening;
 - b. de benoeming van een lid in het Comité Lid-staten overeenkomstig artikel 85, derde lid, van de REACH-Verordening, en de voordracht van kandidaat-leden voor het Comité risicobeoordeling en het Comité sociaal-economische analyse, overeenkomstig artikel 85, eerste en tweede lid, van de REACH-Verordening;
 - c. de benoeming van een lid van het Forum, overeenkomstig artikel 86, eerste lid, van de REACH-Verordening;

4° la proposition des experts, conformément à l'article 87, deuxième alinéa, du Règlement *REACH*;

5° l'échange d'informations entre les parties au présent accord;

6° la coordination et le soutien des activités des membres belges des comités de l'Agence ainsi que du membre belge du Forum de l'Agence, conformément à l'article 85, cinquième et sixième alinéa, et l'article 86, deuxième et troisième alinéa, du Règlement *REACH*;

7° toute autre question qui nécessite une approche coordonnée.

§ 2. Les parties au présent accord coordonnent l'élaboration d'une politique de contrôle intégrée des substances chimiques tout au long de leur cycle de vie, depuis leur fabrication ou leur introduction en Belgique jusqu'au stade de leur utilisation inclus, et échangent à cet effet des informations à l'occasion de l'exécution de l'article 125 du Règlement *REACH*.

§ 3. En vue de l'exécution coordonnée du Règlement *REACH*, le Comité *REACH*, le Comité scientifique *REACH* et le Forum National *REACH* sont institués.

Art. 4. § 1^{er}. Les personnes désignées par les autorités fédérales et régionales, chargées de l'exécution du Règlement *REACH* et les membres du Comité scientifique *REACH*, sont tenues vis-à-vis des tiers par le secret professionnel dont des données confidentielles en vertu de la législation applicable en matière de publicité de l'administration et d'accès du public à l'information environnementale. Le Comité *REACH* arrête les procédures et mesures nécessaires à l'échange sécurisé des données.

§ 2. Les personnes visées au paragraphe 1^{er}, chargées de l'exécution du Règlement *REACH*, échangent entre elles des informations en vue de l'exécution de cet accord. Au sein du Comité *REACH* il est défini et convenu ce que cette information comprend, et comment l'échange est organisé.

Cette information englobe au moins:

4° de voordracht van deskundigen, overeenkomstig artikel 87, tweede lid, van de *REACH*-Verordening;

5° de informatie-uitwisseling tussen de partijen bij dit akkoord;

6° de coördinatie en ondersteuning van de activiteiten van de Belgische leden van de comités van het Agentschap alsook van het Belgische lid van het Forum in het Agentschap, zoals bedoeld in artikel 85, vijfde en zesde lid, en artikel 86, tweede en derde lid, van de *REACH*-Verordening;

7° elke andere zaak die een gecoördineerde aanpak vereist.

§ 2. De partijen bij dit akkoord coördineren de uitwerking van een geïntegreerd controlebeleid van chemische stoffen over hun hele levenscyclus, vanaf hun vervaardiging of hun binnenveren in België, tot en met het stadium van hun gebruik, en wisselen daartoe informatie uit in uitvoering van artikel 125 van de *REACH*-Verordening.

§ 3. Met als doel de gecoördineerde uitvoering van de *REACH*-Verordening, worden het Comité *REACH*, het Wetenschappelijk Comité *REACH* en het Forum Nationaal *REACH* opgericht.

Art. 4. § 1. De door de federale en gewestelijke overheden aangeduiden personen die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de *REACH*-Verordening en de leden van het Wetenschappelijk Comité *REACH*, zijn ten aanzien van derden gebonden door de geheimhoudingsplicht ondermeer inzake de gegevens die vertrouwelijk zijn op grond van de toepasselijke wetgeving inzake de openbaarheid van bestuur en toegang van het publiek tot milieu-informatie. Het Comité *REACH* stelt de nodige procedures en maatregelen vast voor een veilige uitwisseling van gegevens.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde personen die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de *REACH*-Verordening, wisselen met het oog op de uitvoering van dit akkoord onderling informatie uit. Binnen het Comité *REACH* wordt bepaald en verder afgesproken welke informatie dit omvat en hoe de uitwisseling ervan plaats vindt.

Deze informatie omvat tenminste:

- toute information non-publique pertinente nécessaire aux services régionaux, qui doivent pouvoir juger l'utilisation correcte des substances chimiques, entre autres dans le cadre des permis d'environnement, ainsi que les données d'utilisation, de production, d'émission et d'immission pertinentes, que les Régions détiennent, qui sont nécessaires dans le cadre du Règlement REACH;

- les données d'exposition des travailleurs rendues anonymes que le Service public fédéral de l'Emploi, du Travail et de la Concertation sociale détient;

- les données que l'Administration des Douanes et Accises, dans le cadre de l'application de l'article 19, § 4, détient.

§ 3. L'information confidentielle au sens du Règlement REACH, obtenue lors d'inspections, n'est échangée pendant l'enquête qu'entre services d'inspection au sens de l'article 15, § 4, pour autant que ceux-ci puissent démontrer la nécessité de cet échange et que la possibilité d'appliquer des sanctions ne soit pas mise en péril.

§ 4. La législation en matière de publicité de l'administration et d'accès du public à l'information environnementale de l'État fédéral et des Régions s'applique, suivant le cas, aux documents dont disposent le Comité REACH, le Comité scientifique REACH et le Forum National REACH.

Section 2. L'Autorité Compétente, le Comité REACH, le Comité scientifique REACH, le Forum National REACH, et le Helpdesk National

Sous-section 1ère. L'Autorité Compétente

Art. 5. Au sein de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, l'Autorité compétente est désignée par la partie contractante compétente., L'Autorité Compétente est responsable de la coordination des tâches attribuées par le Règlement REACH aux autorités compétentes et aux Etats membres, et responsable de la collaboration avec la Commission européenne, l'Agence et les autorités compétentes des autres États membres de l'Union européenne, conformément à l'article 121 du Règlement REACH.

- alle relevante niet-publieke informatie vereist voor gewestelijke diensten die het correcte gebruik van chemische stoffen, onder andere in het kader van de milieuvvergunningen, moeten kunnen beoordelen, alsook de relevante gegevens over productie, gebruik, emissie en immissie die vereist zijn in het kader van de REACH-Verordening, waarover de Gewesten beschikken;

- de anoniem gemaakte blootstellingsgegevens van werknemers waarover de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg beschikt;

- de gegevens waarover de Administratie der Douane en Accijnzen, in het kader van de toepassing van artikel 19, § 4, beschikt.

§ 3. De vertrouwelijke informatie in de zin van de REACH-Verordening, bekomen naar aanleiding van inspecties, wordt gedurende het onderzoek enkel uitgewisseld onder inspectiediensten in de zin van artikel 15, § 4, voor zover deze de noodzaak hiervan kunnen aantonen en dat dit het opleggen van sancties niet in het gedrang kan brengen.

§ 4. De wetgeving inzake de openbaarheid van bestuur en toegang van het publiek tot milieu-informatie van de Federale Staat en de Gewesten is, al naargelang het geval, van toepassing op de documenten waarover het Comité REACH, het Wetenschappelijk Comité REACH en het Forum Nationaal REACH beschikken.

Afdeling 2. De Bevoegde Instantie, het Comité REACH, het Wetenschappelijk Comité REACH, het Forum Nationaal REACH, en de Nationale Helpdesk

Onderafdeling 1. De Bevoegde Instantie

Art. 5. Binnen het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, wordt de Bevoegde Instantie aangeduid door de hiervoor bevoegde contracterende partij. De Bevoegde Instantie is die verantwoordelijk voor de coördinatie van de krachtens de REACH-Verordening aan de bevoegde instanties en de lidstaten toegekende taken, en voor de samenwerking met de Europese Commissie, het Agentschap en de bevoegde instanties van de andere lidstaten van de Europese Unie, overeenkomstig artikel 121 van de REACH-Verordening.

Afin de pouvoir dûment exécuter les tâches qui lui incombent en vertu du Règlement REACH, l'Autorité Compétente coordonne l'exécution de ces tâches par les autorités fédérales et régionales, à l'exception de ce qui cadre dans les compétences du Comité REACH et du Forum National REACH.

Art. 6. L'Autorité Compétente exerce les tâches suivantes:

1° la coordination des activités du Comité REACH et du Comité scientifique REACH;

2° le remplissage du secrétariat du Comité REACH, du Comité scientifique REACH et des réunions ouvertes du Forum National REACH;

3° l'entretien de la communication avec la Commission européenne et l'Agence, au sens des dispositions spécifiques du Règlement REACH, ainsi qu'en ce qui concerne les réunions européennes auxquelles l'Autorité Compétente participe;

4° assurer l'accès à l'information concernant l'exécution du Règlement REACH et en particulier l'accès à l'information qui est consultable dans les bases de données visées à l'article 77, deuxième alinéa, e), du Règlement REACH, d'une manière à convenir au sein du Comité REACH, et en tenant compte des exigences et circonstances sur lesquelles l'Autorité Compétente n'a pas prise;

5° l'administration d'un site web commun dédié au Règlement REACH;

6° la mise en œuvre de toute autre tâche que le Comité REACH la confie selon les modalités qu'il détermine.

Sous-section 2. Le Comité REACH

Art. 7. § 1^{er}. La composition du Comité REACH est fixée comme suit:

1° le président;

2° la personne désignée au sein du Service Maîtrise des Risques, qui représente la compétence fédérale pour l'Environnement;

3° la personne désignée au sein du Service Maîtrise des Risques, qui représente la compétence fédérale pour la Santé publique;

Om de haar in de REACH-Verordening toegewezen taken naar behoren te kunnen uitoefenen, coördineert de Bevoegde Instantie de uitoefening van deze taken door de bevoegde federale en gewestelijke overheden, met uitzondering van hetgeen kadert binnen de bevoegdheden van het Comité REACH en van het Forum Nationaal REACH.

Art. 6. De Bevoegde Instantie oefent de volgende taken uit:

1° het coördineren van de werkzaamheden van het Comité REACH en van het Wetenschappelijk Comité REACH;

2° het waarnemen van het secretariaat van het Comité REACH, het Wetenschappelijk Comité REACH en van de open vergaderingen van het Forum Nationaal REACH;

3° het onderhouden van de communicatie met de Europese Commissie en het Agentschap, in de zin van de specifieke bepalingen van de REACH-Verordening, alsook wat betreft de Europese vergaderingen waaraan de Bevoegde Instantie deelneemt;

4° het verlenen van toegang tot informatie die betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van de REACH-Verordening en in het bijzonder het verlenen van de toegang tot de informatie die raadpleegbaar is in de informatiedatabanken bedoeld in artikel 77, tweede lid, e), van de REACH-Verordening, op een wijze overeen te komen binnen het Comité REACH, en rekening houdend met vereisten en omstandigheden waarop de Bevoegde Instantie geen vat heeft;

5° het beheren van een gemeenschappelijke website gewijd aan de REACH-Verordening;

6° het uitvoeren van andere taken die haar door het Comité REACH worden toevertrouwd volgens de modaliteiten die het Comité REACH vaststelt.

Onderafdeling 2. Het Comité REACH

Art. 7. § 1. Het Comité REACH is als volgt samengesteld:

1° de voorzitter;

2° de aangewezen persoon van de Dienst Risicobeheersing, die de federale bevoegdheid voor Leefmilieu vertegenwoordigt;

3° de aangewezen persoon van de Dienst Risicobeheersing, die de federale bevoegdheid voor Volksgezondheid vertegenwoordigt;

4° la personne désignée au sein du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

5° la personne désignée au sein du Service public fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie;

6° la personne désignée au sein du Département "Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse Overheid" de la Région flamande;

7° la personne désignée au sein de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale;

8° la personne désignée au sein de la Direction générale Agriculture, Ressources naturelles et Environnement de la Région wallonne.

§ 2. Les membres du Comité *REACH* sont désignés par les pouvoirs exécutifs fédéraux et régionaux respectifs.
Pour chaque membre effectif, un suppléant est désigné par les pouvoirs exécutifs fédéraux et régionaux respectifs.

La durée du mandat des membres effectifs et suppléants est de cinq ans.

Tout membre qui n'achève pas son mandat est remplacé le plus vite possible.

Les membres effectifs et suppléants peuvent participer ensemble aux réunions du Comité *REACH*. Un membre effectif et son suppléant ne peuvent, ensemble, représenter qu'une position dans les décisions visées au paragraphe 4.

§ 3. Le Comité *REACH* peut établir des groupes de travail auxquels il peut confier des tâches et qui lui font rapport, notamment pour exécuter l'article 3, § 2. Des propositions de décisions éventuelles des groupes de travail sont soumises à l'approbation du Comité *REACH*.

§ 4. Le Comité *REACH* prend les décisions par consensus entre les membres présents.

§ 5. Le Comité *REACH* prend en considération, lors de la prise de ses décisions, lorsque c'est pertinent, l'objectif que les risques résultant de substances extrêmement préoccupantes seront valablement maîtrisés et que ces substances seront progressivement remplacées par d'autres substances ou technologies appropriées, lorsque celles-ci sont économiquement viables et techniquement exécutables.

4° de aangewezen persoon van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

5° de aangewezen persoon van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie;

6° de aangewezen persoon van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse Overheid van het Vlaamse Gewest;

7° de aangewezen persoon van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

8° de aangewezen persoon van de "Direction générale Agriculture, Ressources naturelles et Environnement" van het Waalse Gewest.

§ 2. De leden van het Comité *REACH* worden aangewezen door de respectieve federale en gewestelijke uitvoerende machten.
Voor elk effectief lid wordt een plaatsvervanger benoemd door de respectieve federale en gewestelijke uitvoerende machten.

De duur van het mandaat van de effectieve en plaatsvervangende leden is vijf jaar.

Elk lid dat zijn mandaat niet voleindigt, wordt zo snel mogelijk vervangen.

De effectieve en plaatsvervangende leden kunnen samen de vergaderingen van het Comité *REACH* bijwonen. Een effectief lid en zijn plaatsvervanger kunnen samen maar één standpunt vertegenwoordigen bij de beslissingen bedoeld in paragraaf 4.

§ 3. Het Comité *REACH* kan werkgroepen oprichten waaraan zij opdrachten kan toevertrouwen en die aan haar rapporteren, met name om artikel 3, § 2, uit te voeren. Eventuele voorstellen van beslissing van de werkgroepen worden ter goedkeuring voorgelegd aan het Comité *REACH*.

§ 4. Het Comité *REACH* neemt beslissingen bij consensus van de aanwezige leden.

§ 5. Het Comité *REACH* houdt, daar waar relevant, bij het nemen van zijn beslissingen rekening met de doelstelling dat de risico's van zeer zorgwekkende stoffen naar behoren worden beheerst en dat deze stoffen stelselmatig worden vervangen door geschikte alternatieve stoffen of technieken, mits die economisch haalbaar en technisch uitvoerbaar zijn.

§ 6. La présidence du Comité REACH est exercée par le chef de l'Autorité Compétente ou son délégué.

§ 7. Pour autant que, sur base des paragraphes 1^{er} et 2, ils ne font pas encore partie du Comité REACH, peuvent être présents en qualité d'observateur:

- 1° le membre belge du Comité des Etats Membres de l'Agence,
- 2° les membres belges du Comité d'évaluation des risques de l'Agence,
- 3° les membres belges du Comité d'analyse socio-économique de l'Agence,
- 4° le membre belge du Conseil d'Administration de l'Agence,
- 5° le représentant belge du Forum de l'Agence,
- 6° un membre du personnel de l'Administration des Douanes et Accises,
- 7° d'autres experts à la demande d'un membre avec l'approbation du Comité REACH,
- 8° un représentant du Helpdesk national, visé à l'article 17.

§ 8. Le secrétariat du Comité REACH est assuré par l'Autorité Compétente.

Le secrétaire ne fait pas partie des membres du personnel visés aux paragraphes 1^{er} et 2.

Art. 8. Le Comité REACH établit son règlement d'ordre intérieur dans les trois mois après l'entrée en vigueur du présent accord.

Le règlement d'ordre intérieur contient au moins les éléments suivants:

- 1° la procédure de délibération et de décision où la possibilité d'une procédure de décision par écrit est prévue;
- 2° la collaboration avec l'Autorité Compétente, le Comité scientifique REACH et le Forum National REACH;
- 3° les procédures pour la représentation de la Belgique au sein des réunions du Comité visé à l'article 133 du Règlement REACH;

§ 6. Het voorzitterschap van het Comité REACH wordt waargenomen door het diensthoofd van de Bevoegde Instantie of zijn afgevaardigde.

§ 7. Voor zover ze op basis van paragrafen 1 en 2 nog geen deel uitmaken van het Comité REACH, kunnen in de hoedanigheid van waarnemer aanwezig zijn:

- 1° het Belgische lid van het Comité Lidstaten van het Agentschap,
- 2° de Belgische leden van het Comité Risicobeoordeling van het Agentschap,
- 3° de Belgische leden van het Comité Sociaal-economische analyse van het Agentschap,
- 4° het Belgische lid van de Raad van Bestuur van het Agentschap,
- 5° de Belgische vertegenwoordiger in het Forum van het Agentschap,
- 6° een personeelslid van de Administratie der Douane en Accijnzen,
- 7° andere deskundigen op vraag van een lid met goedkeuring van het Comité REACH,
- 8° een vertegenwoordiger van de Nationale Helpdesk, bedoeld in artikel 17.

§ 8. Het secretariaat van het Comité REACH wordt waargenomen door de Bevoegde Instantie.

De secretaris maakt geen deel uit van de leden bedoeld in paragrafen 1 en 2.

Art. 8. Het Comité REACH stelt zijn huishoudelijk reglement op binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van dit akkoord.

Het huishoudelijk reglement houdt minstens de volgende elementen in:

- 1° de procedure van beraadslaging en beslissing waarbij de mogelijkheid van een schriftelijke beslissingsprocedure wordt voorzien;
- 2° de samenwerking met de Bevoegde Instantie, het Wetenschappelijk Comité REACH en het Forum Nationaal REACH;
- 3° de procedures voor de vertegenwoordiging van België op de vergaderingen van het Comité bedoeld in artikel 133 van de REACH-Verordening;

4° les procédures pour la participation des parties prenantes aux discussions de certains points de l'ordre du jour, et ainsi que d'autres parties concernées, et ce à l'initiative du président.

Art. 9. § 1^{er}. Le Comité *REACH* exerce les tâches suivantes:

1° formuler un projet de proposition, de désignation ou de nomination des membres belges des organes de l'Agence, visé à l'article 3, § 1, 3°.

Le Comité *REACH* soumet à la CIE *REACH* pour ratification, ces projets de proposition, de désignation ou de nomination des membres belges des organes de l'Agence.

Si le Comité *REACH* n'arrive pas à formuler une proposition collective, il soumet les différentes propositions à la CIE *REACH*;

2° la prise de connaissance, le commentaire et la prise de position relatifs aux projets de décision de l'Agence concernant l'exemption de l'obligation générale d'enregistrement pour les activités de recherche et de développement axées sur les produits et les processus, en application de l'article 9, huitième alinéa, du Règlement *REACH*;

3° la prise de connaissance de l'information que le fabricant, l'importateur, l'utilisateur en aval ou le distributeur a rassemblée pour s'acquitter des obligations que lui impose le Règlement *REACH* et dont il assure la disponibilité pendant une période d'au moins dix ans après la date à laquelle il a fabriqué, importé, fourni ou utilisé pour la dernière fois la substance, telle qu'elle ou contenue dans un mélange, en application de l'article 36, premier alinéa, du Règlement *REACH*;

4° la prise de position au sujet de l'évaluation des substances, en application de l'article 44, premier alinéa, l'article 46, premier et troisième alinéa, l'article 48, l'article 49, l'article 50, premier et quatrième alinéa, l'article 51, deuxième alinéa, et l'article 52 du Règlement *REACH*, et l'accord donné quand une des parties au présent accord, conformément à l'article 45, §§ 2 et 4, du Règlement *REACH*, souhaite se porter candidate pour choisir une substance dans le projet de plan d'action continu communautaire;

4° de procedures voor de deelname van belanghebbende partijen aan de besprekking van bepaalde punten van de agenda, en van andere betrokken partijen, en dit op initiatief van de voorzitter.

Art. 9. § 1. Het Comité *REACH* heeft de volgende taken:

1° een voorstel van voordracht, aanwijzing of benoeming van de Belgische leden in de organen van het Agentschap formuleren, zoals bedoeld in artikel 3, § 1, 3°.

Het Comité *REACH* legt deze voorstellen ter voordracht, aanwijzing of benoeming van de Belgische leden van organen van het Agentschap, ter bekraftiging aan de ICL *REACH* voor.

Indien het Comité *REACH* er niet in slaagt een gezamenlijk voorstel te formuleren, legt het de verschillende voorstellen voor aan de ICL *REACH*;

2° de kennisneming van, de becommentariëring van en de standpuntbepaling aangaande de ontwerpbesluiten van het Agentschap betreffende de vrijstelling van de algemene registratieplicht voor onderzoek en ontwikkeling gericht op producten en procédés, in toepassing van artikel 9, achtste lid, van de *REACH*-Verordening;

3° de kennisneming van de informatie die de fabrikant, importeur, downstreamgebruiker of distributeur verzameld heeft om zijn verplichtingen krachtens de *REACH*-Verordening te vervullen en die hij gedurende ten minste tien jaar beschikbaar houdt nadat hij de stof of het mengsel voor het laatst heeft vervaardigd, ingevoerd, geleverd of gebruikt, met toepassing van artikel 36, eerste lid, van de *REACH*-Verordening;

4° de standpuntbepaling aangaande stoffenevaluatie, met toepassing van artikel 44, eerste lid, artikel 46, eerste en derde lid, artikel 48, artikel 49, artikel 50, eerste en vierde lid, artikel 51, tweede lid, en artikel 52 van de *REACH*-Verordening, en het geven van een akkoord aan een van de partijen bij dit akkoord wanneer deze zich overeenkomstig artikel 45, tweede en vierde lid, van de *REACH*-Verordening, kandidaat wenst te stellen om een stof te kiezen uit het ontwerp-communautaire voortschrijdende actieplan;

5° la prise de position au sujet des dossiers concernant l'identification des substances extrêmement préoccupantes, en application de l'article 59, cinquième alinéa, du Règlement REACH et donner un accord quand une des parties au présent accord veut rédiger un dossier conformément à l'annexe XV du Règlement REACH, en exécution de l'article 59, troisième alinéa, du Règlement REACH;

6° la prise de position au sujet des dossiers concernant les restrictions applicables à la fabrication, à la mise sur le marché et à l'utilisation de certaines substances et mélanges dangereux et de certains articles dangereux, en exécution de l'article 67, troisième alinéa, du Règlement REACH et donner un accord quand une des parties au présent accord veut rédiger un dossier conformément à l'annexe XV du Règlement, en application de l'article 69, quatrième alinéa, du Règlement REACH;

7° la désignation d'un représentant officiel belge pour chaque réunion de Comité au sens de l'article 133 du Règlement REACH.

Le représentant officiel belge prépare la position belge et l'établit par coordination au sein du Comité REACH;

8° la concertation avec le Forum National REACH concernant les aspects qui sont considérés comme d'intérêt commun, et la formulation d'un avis, à l'attention du Forum, sur le Plan National de Contrôle;

9° la proposition des membres du Comité scientifique REACH afin d'y couvrir le plus grand nombre possible de domaines d'expertise, mentionné à l'article 10, § 1^{er};

10° l'élaboration de la liste des experts qui sont disposés à siéger dans les groupes de travail des comités en exécution de l'article 87, § 2, du Règlement REACH;

11° se mettre d'accord en ce qui concerne l'échange d'information mentionné à l'article 4, § 2;

12° proposer des amendements au présent accord ;

5° de standpuntbepaling aangaande dossiers inzake het identificeren van zeer zorgwekkende stoffen, in toepassing van artikel 59, vijfde lid, van de REACH-Verordening, en het geven van een akkoord aan een van de partijen bij dit akkoord wanneer deze een dossier overeenkomstig bijlage XV van de REACH-Verordening wenst op te stellen, in toepassing van artikel 59, derde lid, van de REACH-Verordening;

6° standpuntbepaling aangaande de dossiers inzake de beperkingen op de vervaardiging, het in de handel brengen en het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen, mengsels en voorwerpen, in toepassing van artikel 67, derde lid, van de REACH-Verordening, en het geven van een akkoord aan een van de partijen bij dit akkoord wanneer deze een dossier overeenkomstig bijlage XV van de Verordening wenst op te stellen, in toepassing van artikel 69, vierde lid, van de REACH-Verordening;

7° het aanduiden van een Belgische officiële vertegenwoordiger voor elke vergadering van het Comité in de zin van artikel 133 van de REACH-Verordening.

De Belgische officiële vertegenwoordiger bereidt het Belgische standpunt voor en bepaalt dit via coördinatie binnen het Comité REACH;

8° het overleggen met het Forum Nationaal REACH inzake aspecten die als van gemeenschappelijk belang worden beschouwd, en het formuleren van een advies ter attentie van het Forum, met betrekking tot het Jaarlijks Nationaal Controleplan;

9° het voorstellen van de leden van het Wetenschappelijk Comité REACH, teneinde er een zo groot mogelijk aantal expertisedomeinen, bedoeld in artikel 10, § 1, in te dekken;

10° het opstellen van de lijst van deskundigen die beschikbaar zijn om zitting te nemen in werkgroepen van de comités, in uitvoering van artikel 87, § 2, van de REACH-Verordening;

11° het bepalen van de afspraken inzake informatie-uitwisseling bedoeld in artikel 4, § 2;

12° wijzigingen van dit akkoord voorstellen;

13° prévoir un échange d'information entre les parties concernées, relative à la politique des substances chimiques dans les installations soumises à un permis d'environnement.

§ 2. Le Comité REACH est informé des propositions pour l'harmonisation des classifications et des étiquetages, en exécution notamment des articles 36 à 38 du Règlement CLP.

§ 3. L'Autorité Compétente informe régulièrement le Comité REACH sur ses activités dans les procédures d'évaluation des dossiers, tel que visé aux articles 40 à 43 du Règlement REACH.

§ 4. Le membre du Conseil d'Administration de l'Agence, les membres du Comité d'évaluation des risques et du Comité d'analyse socio-économique de l'Agence, le membre du Comité des Etats Membres de l'Agence et le membre du Forum de l'Agence, informe le Comité REACH, sans contrevéniir aux règles concernant la confidentialité, et peuvent lui demander un soutien dans l'exécution de leurs tâches.

Sous-section 3. Le Comité scientifique REACH

Art. 10. § 1^{er}. Le Comité scientifique REACH est constitué d'un nombre maximum de vingt experts qui peuvent démontrer une expertise dans au moins un des domaines d'expertise suivants:

- évaluation des risques de produits chimiques;
- classification et étiquetage;
- toxicologie humaine;
- écotoxicologie;
- méthodes d'essai;
- méthodes d'essais alternatives (*in vitro*, QSAR,...);
- exposition humaine;
- exposition de l'environnement;
- restrictions de la production et de la mise sur le marché;
- analyse socio-économique;
- procédés de production industrielles, sécurité de produits et techniques de prévention des émissions et des déchets (dangereux);
- expertise spécifique à certaines catégories de substances (par exemple polymères, *nanomateriaux*, métaux et substances organiques);
- méthodes d'analyse;
- autres matières pouvant être importantes pour l'exécution des tâches du Comité scientifique REACH.

13° het voorzien in een uitwisseling van informatie tussen de betrokken partijen, betreffende het beleid ten aanzien van chemische stoffen in milieuvergunningsplichtige inrichtingen.

§ 2. Het Comité REACH zal op de hoogte worden gesteld van voorstellen voor de geharmoniseerde indeling en etikettering, in toepassing van inzonderheid artikelen 36 tot 38 van de CLP-Verordening.

§ 3. De Bevoegde Instantie informeert op geregelde tijdstippen het Comité REACH inzake haar activiteiten in de dossierevaluatieprocedures, zoals bedoeld in artikelen 40 tot 43 van de REACH-Verordening.

§ 4. Het lid van de Raad van Bestuur van het Agentschap, de leden van het Comité Risicobeoordeling en het Comité Sociaal-economische analyse van het Agentschap, het lid van het Comité Lidstaten van het Agentschap, en het lid van het Forum van het Agentschap, informeren het Comité REACH, zonder daarbij de regels inzake confidentialiteit te schenden, en kunnen het ondersteuning vragen in de uitoefening van hun taken.

Onderafdeling 3. Het Wetenschappelijk Comité REACH

Art. 10. § 1. Het Wetenschappelijk Comité REACH is samengesteld uit ten hoogste twintig deskundigen die minstens in één van de volgende domeinen een expertise kunnen aantonen:

- risicobeoordeling van chemische stoffen;
- classificatie en etikettering;
- humane toxicologie;
- ecotoxicologie;
- testmethoden;
- alternatieve testmethoden (*in vitro*, QSAR, ...);
- humane blootstelling;
- blootstelling van het leefmilieu;
- beperkingen op vervaardiging en in de handel brengen;
- socio-economische analyse;
- industriële productieprocessen, productveiligheid en technieken ter voorkoming van emissies en (gevaarlijke) afvalstoffen;
- expertise specifiek aan bepaalde categorieën van stoffen (bijvoorbeeld polymeren, nanomaterialen, metalen en organische verbindingen);
- analysemethoden;
- andere disciplines die van belang kunnen zijn voor de uitvoering van de taken van het Wetenschappelijk Comité REACH.

§ 2. Ces experts font partie d'une institution universitaire ou scientifique en Belgique ou à l'étranger.

Ils travaillent de manière impartiale et indépendante. Ils ne font pas partie du Conseil d'administration, de la direction ou du personnel d'une entreprise qui est fabricant, importateur, représentant, utilisateur en aval ou distributeur. Ils n'ont pas non plus d'intérêts financiers importants dans de telles entreprises.

Ils remettent une déclaration dans laquelle ils s'engagent à agir de manière indépendante de toute influence externe et dans laquelle ils indiquent, le cas échéant, les intérêts qui pourraient entraver leur indépendance.

§ 3. Le ministre fédéral qui a dans ses attributions la Santé publique et le ministre fédéral qui a dans ses attributions l'Environnement désignent les membres du Comité scientifique *REACH* sur base des propositions formulées conformément à l'article 9, § 1^{er}, 9^o.

§ 4. La durée du mandat des membres est de cinq ans.

Tout membre qui n'achève pas son mandat est remplacé le plus vite possible conformément au paragraphe 3.

§ 5. La présidence du Comité scientifique *REACH* est exercée par un membre.

§ 6. Aux réunions du Comité scientifique *REACH* peuvent être présents en qualité d'observateur:

1° le membre belge du Comité des États Membres;

2° les membres belges du Comité d'évaluation des risques;

3° les membres belges du Comité d'analyse socio-économique;

4° le membre belge du Forum de l'Agence ou son délégué qui est membre du Forum National *REACH*;

5° les autres observateurs à la demande d'un membre avec l'approbation du Comité Scientifique *REACH*.

Des représentants d'administrations fédérales et régionales peuvent être présents en tant qu'observateurs. Les observateurs n'ont pas de droit de vote.

§ 2. Deze deskundigen maken deel uit van een universitaire of wetenschappelijke instelling in België of in het buitenland.

Zij werken op onpartijdige en onafhankelijke wijze. Zij maken geen deel uit van de Raad van bestuur, de directie of het personeel van een bedrijf dat een fabrikant, importeur, vertegenwoordiger, downstreamgebruiker of distributeur is. Zij hebben ook geen belangrijke financiële belangen in dergelijke bedrijven.

Zij dienen een verklaring in waarbij zij zich verbinden onafhankelijk van alle externe invloed te handelen en waarin zij desgevallend de belangen vermelden die hun onafhankelijkheid in het gedrang zouden kunnen brengen.

§ 3. De federale minister bevoegd voor Volksgezondheid en de federale minister bevoegd voor Leefmilieu benoemen de leden van het Wetenschappelijk Comité *REACH* op basis van de voorstellen geformuleerd overeenkomstig artikel 9, § 1, 9^o.

§ 4. De duur van het mandaat van de leden is vijf jaar.

Elk lid dat zijn mandaat niet voleindigt, wordt zo snel mogelijk vervangen, en dit overeenkomstig paraagraaf 3.

§ 5. Het voorzitterschap van het Wetenschappelijk Comité *REACH* wordt waargenomen door een lid.

§ 6. Op de vergaderingen van het Wetenschappelijk Comité *REACH* kunnen in de hoedanigheid van waarnemer aanwezig zijn:

1° het Belgische lid van het Comité lidstaten;

2° de Belgische leden van het Comité Risicobeoordeling;

3° de Belgische leden van het Comité Sociaal-economische analyse;

4° het Belgische lid van het Forum van het Agentschap of zijn afgevaardigde die lid is van het Forum Nationaal *REACH*;

5° andere waarnemers op vraag van een lid met goedkeuring van het Wetenschappelijk Comité *REACH*.

Vertegenwoordigers van federale en gewestelijke administraties kunnen als waarnemer aanwezig zijn. De waarnemers hebben geen stemrecht.

§ 7. Le secrétariat du Comité scientifique *REACH* est assuré par l'Autorité Compétente.

Art. 11. § 1^{er}. Le Comité scientifique *REACH* établit son règlement d'ordre intérieur.

Le règlement d'ordre intérieur contient au moins les éléments suivants:

1° au moins la moitié des membres désignée conformément à l'article 10, § 3, doit être présent pour pouvoir émettre un avis valable;

2° la procédure de délibération et de remise d'avis dans laquelle il est prévu que des séances plénières et des groupes de travail peuvent être organisés;

3° la procédure de désignation du Président;

4° la procédure pour garantir l'impartialité des membres;

5° la collaboration avec l'Autorité Compétente, le Comité *REACH* et le Forum National *REACH*.

6° la procédure qui doit être suivie dans le cas où il y a des raisons pour démissionner un membre; une démission n'est possible qu'après que l'intéressé a été entendu par rapport aux raisons qui ont été mis en avant.

§ 2. Le règlement d'ordre intérieur du Comité scientifique *REACH* est approuvé par le Comité *REACH*.

Art. 12. § 1^{er}. Le Comité scientifique *REACH* exerce les tâches suivantes:

1° la formulation d'avis motivés sur des autorisations et restrictions, y compris sur l'impact socio-économique;

2° la réalisation du contrôle par les pairs ("peer review") des dossiers qui sont établis par la Belgique, en particulier les dossiers visés à l'annexe XV du Règlement *REACH*, et des évaluations des substances conformément à l'article 45, deuxième et quatrième alinéa, du Règlement *REACH*;

3° la formulation d'avis motivés sur les dangers et risques de produits chimiques pour la santé publique et l'environnement;

§ 7. Het secretariaat van het Wetenschappelijk Comité *REACH* wordt waargenomen door de Bevoegde Instantie.

Art. 11. § 1. Het Wetenschappelijk Comité *REACH* stelt zijn huishoudelijk reglement op.

Het huishoudelijk reglement houdt minstens de volgende elementen in:

1° minstens de helft van de overeenkomstig artikel 10, § 3, benoemde leden moet aanwezig zijn om een rechtsgeldig advies te kunnen uitbrengen;

2° de procedure van beraadslaging en adviesverlening waarbij wordt voorzien dat zowel plenaire zittingen als werkgroepen kunnen worden georganiseerd;

3° de procedure tot benoeming van de Voorzitter;

4° de procedure om de onpartijdigheid van de leden te waarborgen;

5° de samenwerking met de Bevoegde Instantie, het Comité *REACH* en het Forum Nationaal *REACH*.

6° de procedure die moet gevuld worden in geval er redenen lijken te bestaan om een lid te ontslaan, waarbij een ontslag slechts mogelijk is na de betrokkenen te hebben gehoord inzake de in dit verband aangebrachte redenen.

§ 2. Het huishoudelijk reglement van het Wetenschappelijk Comité *REACH* wordt door het Comité *REACH* goedgekeurd.

Art. 12. § 1. Het Wetenschappelijk Comité *REACH* heeft de volgende taken:

1° het geven van gemotiveerde adviezen over autorisaties en beperkingen, met inbegrip van de sociaaleconomische impact;

2° het verrichten van de collegiale toetsing ("peer review") van dossiers die door België werden opgesteld, inzonderheid dossiers overeenkomstig bijlage XV van de *REACH*-Verordening, en stoffenevaluaties overeenkomstig artikel 45, tweede en vierde lid, van de *REACH*-Verordening;

3° het geven van gemotiveerde adviezen over gevaren en risico's van chemische stoffen voor volksgezondheid en leefmilieu;

4° la formulation d'avis motivés sur la classification, l'étiquetage et l'emballage;

5° la formulation d'avis motivés concernant l'établissement des méthodes d'essai conformément à l'article 13, troisième alinéa, du Règlement *REACH*.

§ 2. Les tâches visées au paragraphe 1^{er} sont exécutées à la demande du Comité *REACH* et, conformément aux conditions établies par le Comité *REACH*, à la demande de:

- l'Autorité Compétente;
- les membres belges du Comité d'évaluation des risques de l'Agence;
- les membres belges du Comité d'analyse socio-économique de l'Agence;
- le membre belge du Comité des Etats Membres de l'Agence;
- le membre belge du Forum de l'Agence;
- le Forum National *REACH*.

§ 3. Le Comité scientifique *REACH* peut également de sa propre initiative rendre des avis au Comité *REACH*, ou conformément aux conditions établies par le Comité *REACH*, à:

- l'Autorité Compétente,
- les membres belges du Comité d'évaluation des risques de l'Agence,
- les membres belges du Comité d'analyse socio-économique de l'Agence,
- le membre belge du Comité des Etats Membres de l'Agence,
- le membre belge du Forum de l'Agence,
- le Forum National *REACH*.

§ 4. Le Comité scientifique *REACH* prend les décisions par consensus entre les membres présents.

4° het geven van gemotiveerde adviezen over classificatie, etikettering en verpakking;

5° het geven van gemotiveerde adviezen inzake de vaststelling van testmethoden volgens artikel 13, derde lid, van de *REACH*-Verordening.

§ 2. De taken bedoeld in paragraaf 1 worden uitgevoerd in opdracht van het Comité *REACH*, en, overeenkomstig de door het Comité *REACH* bepaalde voorwaarden, in opdracht van:

- de Bevoegde Instantie;
- de Belgische leden van het Comité Risicobeoordeling van het Agentschap;
- de Belgische leden van het Comité Sociaal-economische analyse van het Agentschap;
- het Belgische lid van het Comité Lidstaten van het Agentschap;
- het Belgische lid van het Forum van het Agentschap;
- het Forum Nationaal *REACH*.

§ 3. Het Wetenschappelijk Comité *REACH* kan ook op eigen initiatief adviezen formuleren aan het Comité *REACH*, of overeenkomstig de door het Comité *REACH* bepaalde voorwaarden, aan:

- de Bevoegde Instantie,
- de Belgische leden van het Comité Risicobeoordeling van het Agentschap,
- de Belgische leden van het Comité Sociaal-economische analyse van het Agentschap,
- het Belgische lid van het Comité Lidstaten van het Agentschap,
- het Belgische lid van het Forum van het Agentschap,
- het Forum Nationaal *REACH*.

§ 4. Het Wetenschappelijk Comité *REACH* neemt beslissingen bij consensus van de aanwezige leden.

Les avis sont également formulés de préférence par consensus. Si les avis ne peuvent pas être donnés par consensus, ils contiennent la prise de position motivée de la majorité simple des membres, ainsi que les avis motivés des membres qui n'y souscrivent pas.

Art. 13. Les avis, les contrôles par les pairs et les évaluations qui ne sont pas confidentiels sont rendus publics par le Secrétariat, au minimum par un site destiné à cet effet.

Art. 14. Chaque année, le Comité scientifique *REACH* élabore un rapport des activités à l'attention du Comité *REACH* et son secrétariat le rend au minimum public par le site, mentionné à l'article 13.

Sous-section 4. Le Forum National *REACH*

Art. 15. § 1^{er}. Le Forum National *REACH* est constitué comme suit:

- 1° le membre belge du Forum de l'Agence;
- 2° la personne désignée du Service d'Inspection de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;
- 3° la personne désignée du Service d'Inspection de la Direction générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- 4° la personne désignée des services d'inspection de la Région flamande chargés du contrôle du respect du Règlement *REACH*;
- 5° la personne désignée des services d'inspection de la Région wallonne chargés du contrôle du respect du Règlement *REACH*;
- 6° la personne désignée des services d'inspection de la Région de Bruxelles-Capitale chargés du contrôle du respect Règlement *REACH*;
- 7° la personne désignée de l'Administration des Douanes et Accises.

Ook adviezen worden bij voorkeur bij consensus verleend. Wanneer de adviezen niet bij consensus kunnen worden verleend, vermelden zij het gemotiveerde standpunt van de gewone meerderheid van de leden alsook de gemotiveerde adviezen van de leden die het advies niet onderschrijven.

Art. 13. Niet confidentiële adviezen, collegiale toetsingen en evaluaties die niet confidentieel zijn, worden door het Secretariaat publiek gemaakt, minimaal via een daartoe bestemde website.

Art. 14. Het Wetenschappelijk Comité *REACH* stelt jaarlijks een activiteitenverslag op ter attentie van het Comité *REACH* en zijn secretariaat maakt dit minimaal publiek via de in artikel 13 vermelde website.

Onderafdeling 4. Het Forum Nationaal *REACH*

Art. 15. § 1. Het Forum Nationaal *REACH* is als volgt samengesteld:

- 1° het Belgische lid van het Forum van het Agentschap;
- 2° de daartoe aangeduide persoon van de Inspectiedienst van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
- 3° de daartoe aangeduide persoon van de Inspectiedienst van de Algemene Directie Toezicht op het welzijn op het werk van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- 4° de daartoe aangeduide persoon van de inspectiediensten van het Vlaams Gewest belast met het toezicht op de naleving van de *REACH*-Verordening;
- 5° de daartoe aangeduide persoon van de inspectiediensten van het Waals Gewest belast met het toezicht op de naleving van de *REACH*-Verordening;
- 6° de daartoe aangeduide persoon van de inspectiediensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met het toezicht op de naleving van de *REACH*-Verordening;
- 7° de daartoe aangeduide persoon van de Administratie der Douane en Accijnzen.

§ 2. Les membres effectifs, mentionnés au paragraphe 1^{er}, sont désignés par les pouvoirs exécutifs fédéraux et régionaux respectifs.

Pour chaque membre effectif, un suppléant est nommé par les pouvoirs exécutifs fédéraux et régionaux respectifs.

La durée du mandat des membres effectifs et suppléants est de cinq ans.

Tout membre qui n'achève pas son mandat, est remplacé le plus vite possible.

Les membres effectifs et suppléants peuvent participer ensemble aux réunions du Forum National *REACH*. Les membres suppléants ont alors le statut d'observateur.

§ 3. La présidence du Forum National *REACH* est exercée par le membre belge du Forum de l'Agence.

§ 4. Le Forum National *REACH* organise des réunions "ouvertes" et des réunions "fermées".

Les réunions "fermées" sont consacrées aux questions qui relèvent spécifiquement du contrôle exercé par les services d'inspection. Ne peuvent y participer que les membres du Forum désignés aux paragraphes 1^{er} et 2 et faisant partie des services d'inspection.

Les réunions "ouvertes" sont consacrées aux questions en rapport avec les autres tâches du Forum, notamment la politique du contrôle et les thèmes abordés par l'Agence en réunion "ouverte". Y participent les membres du Forum et les personnes désignées au § 5.

Les réunions sont considérées comme "ouvertes" sur décision préalable des membres du Forum.

§ 5. Peuvent être présents aux réunions ouvertes du Forum National *REACH* en qualité d'observateur:

- 1° un représentant de l'Autorité Compétente;
- 2° le secrétaire ou le président du Comité *REACH*;
- 3° d'autres experts, à la demande d'un membre, avec l'approbation du Forum National *REACH*;
- 4° des représentants d'autres services publics impliqués dans la mise en œuvre du Règlement *REACH*.

§ 2. De effectieve leden, zoals bedoeld in paragraaf 1, worden benoemd door de respectievelijke federale en gewestelijke uitvoerende machten.

Voor elk effectief lid wordt een plaatsvervanger benoemd door de respectievelijke federale en gewestelijke uitvoerende machten.

De duur van het mandaat van de effectieve en plaatsvervangende leden is vijf jaar.

Elk lid dat zijn mandaat niet voleindigt, wordt zo snel mogelijk vervangen.

De effectieve en plaatsvervangende leden kunnen samen de vergaderingen van het Forum Nationaal *REACH* bijwonen. De plaatsvervangende leden hebben in dat geval het statuut van waarnemer.

§ 3. Het voorzitterschap van het Forum Nationaal *REACH* wordt waargenomen door het Belgische lid van het Forum van het Agentschap.

§ 4. Het Forum Nationaal *REACH* organiseert "open" en "gesloten" vergaderingen.

De "gesloten" vergaderingen zijn bestemd voor vragen die specifiek behoren tot de controle die uitgeoefend wordt door de inspectiediensten. Enkel de leden van het Forum, aangeduid in de paragrafen 1 en 2, en deel uitmakend van de inspectiediensten, kunnen eraan deelnemen.

De "open" vergaderingen zijn bestemd voor vragen betreffende de andere taken van het Forum, met name het controlebeleid en de thema's die door het Agentschap werden aangesneden in een "open" vergadering. De leden van het Forum en de personen aangeduid in § 5 nemen eraan deel.

De vergaderingen worden beschouwd als "open" na voorafgaandelijke beslissing van de leden van het Forum.

§ 5. Op de open vergaderingen van het Forum Nationaal *REACH* kunnen in de hoedanigheid van waarnemer aanwezig zijn:

- 1° een vertegenwoordiger van de Bevoegde Instantie;
- 2° de secretaris of de voorzitter van het Comité *REACH*;
- 3° andere deskundigen, op vraag van een lid, met goedkeuring van het Forum Nationaal *REACH*;
- 4° vertegenwoordigers van andere overhedsdiensten die betrokken zijn bij de tenuitvoerlegging van de *REACH*-Verordening.

Le Forum National *REACH* prend ses décisions par consensus entre les membres présents.

Les observateurs n'ont pas de droit de vote.

§ 6. Le secrétariat des réunions ouvertes du Forum National *REACH* est assuré par l'Autorité Compétente. Le secrétariat des réunions fermées est assuré par l'autorité dont le président fait également partie.

Art. 16. Le Forum National *REACH* établit son règlement d'ordre intérieur.

Le règlement d'ordre intérieur contient au moins les éléments suivants:

- 1° la procédure de délibération et de décision,
- 2° la collaboration avec l'Autorité Compétente.

Art. 17. Le Forum National *REACH* exerce les tâches suivantes:

1° l'organisation de la concertation en vue d'une coordination des pratiques de contrôle en Belgique. Un projet de Plan national de Contrôle annuel est établi pour coordonner la politique de contrôle en Belgique. Le projet de Plan national de Contrôle annuel est basé sur les recommandations du Forum de l'Agence et de la politique de contrôle des services d'inspection mentionnés à l'article 18, § 1^{er}, et les travaux du Comité *REACH* et ses groupes de travail conformément à l'article 7, § 3.

L'avant-projet de Plan national de Contrôle annuel est soumis pour avis au Comité *REACH*. Le Forum National *REACH* adapte l'avant-projet en tenant compte de l'avis. Le Forum National *REACH* envoie le projet final aux autorités compétentes pour approbation.

Les parties au présent accord accordent le timing pour l'élaboration de leurs plans de contrôle individuels, en vue d'une coordination efficace dans la préparation du plan national de contrôle;

2° s'associer à des projets de mise en œuvre harmonisée et des contrôles conjoints entre Etats membres, conformément à l'article 77, quatrième alinéa, du Règlement *REACH*;

3° la coordination de la participation éventuelle à des projets d'échange d'inspecteurs entre les Etats membres;

Het Forum Nationaal *REACH* neemt beslissingen bij consensus van de aanwezige leden.

De waarnemers hebben geen stemrecht.

§ 6. Het secretariaat van de open vergaderingen van het Forum Nationaal *REACH* wordt waargenomen door de Bevoegde Instantie. Het secretariaat van de gesloten vergaderingen wordt waargenomen door de overheid waarvan ook de voorzitter deel uitmaakt.

Art. 16. Het Forum Nationaal *REACH* stelt zijn huishoudelijk reglement op.

Het huishoudelijk reglement houdt minstens de volgende elementen in:

- 1° de procedure van beraadslaging en beslissing,
- 2° de samenwerking met de Bevoegde Instantie.

Art. 17. Het Forum Nationaal *REACH* heeft de volgende taken:

1° het organiseren van overleg voor de coördinatie van de controlepraktijken in België. Hier toe wordt een ontwerp van Jaarlijks Nationaal Controlebeleidsplan opgesteld ter coördinatie van het controlebeleid in België. Het ontwerp van Jaarlijks Nationaal Controlebeleidsplan is gebaseerd op de aanbevelingen van het Forum van het Agentschap en het inspectiebeleid van de betrokken inspectiediensten zoals bedoeld in artikel 18, § 1, en de werkzaamheden van het Comité *REACH* en diens werkgroepen overeenkomstig artikel 7, § 3.

Het voorontwerp van het Jaarlijks Nationaal Controlebeleidsplan wordt ter advies voorgelegd aan het Comité *REACH*. Het Forum Nationaal *REACH* past het voorontwerp aan rekening houdend met dit advies. Het Forum Nationaal *REACH* stuurt het uiteindelijke ontwerp aan de bevoegde overheden ter goedkeuring.

De partijen bij dit akkoord stemmen de timing voor het opstellen van hun individuele controleplannen op elkaar af, met het oog op een efficiënte coördinatie ter voorbereiding van het jaarlijks nationaal controleplan;

2° zich associëren bij geharmoniseerde handhaving projecten en gezamenlijke controles tussen de Lidstaten zoals bedoeld in artikel 77, vierde lid, van de *REACH*-Verordening;

3° het coördineren van de eventuele deelname aan uitwisselingsprojecten van inspecteurs tussen de Lidstaten;

- 4° le soutien au membre belge du Forum dans ses fonctions;
- 5° l'élaboration du volet "mise en œuvre" du rapport annuel en exécution de l'article 127 du Règlement REACH;
- 6° l'élaboration d'avis destinés au Comité REACH concernant entre autre l'applicabilité des propositions de restrictions;
- 7° chaque autre tâche attribuée après concertation avec le Comité REACH.

Sous-section 5. Le Helpdesk National

Art. 18. Le Service public fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie est responsable de l'exécution de l'article 124, § 2, du Règlement REACH.

Il gère à cette fin le Helpdesk National.

Le Service public fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie mobilise les moyens nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du Helpdesk National.

Le Helpdesk National peut s'adresser aux autorités concernées en vue des expertises spécifiques régionales et fédérales dont lui ne dispose pas lui-même, et informera le comité REACH, notamment sur la nature des questions reçues et réponses fournies.

Le Helpdesk national s'appuiera sur d'autres autorités lorsque la formulation d'une réponse nécessite la prise de connaissance de la position de cette autorité, relevant des compétences régionales ou fédérales spécifiques, lorsque cette position ne lui est pas encore connue. La réponse indiquera clairement, dans ce cas, l'autorité qui a formulé l'avis exprimé.

Le Service public fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie présente un rapport annuel concernant le fonctionnement du Helpdesk National au Comité REACH.

- 4° het ondersteunen van het Belgische Lid van het Forum in zijn taken;
- 5° het opstellen van het luik handhaving van het jaarlijks rapport in uitvoering van artikel 127 van de REACH-Verordening;
- 6° het geven van adviezen aan het Comité REACH over de afdwingbaarheid van ondermeer voorstellen voor beperkingen;
- 7° elke andere taak haar toebedeeld na overleg met het Comité REACH.

Onderafdeling 5. De Nationale Helpdesk

Art. 18. De Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie is verantwoordelijk voor de uitvoering van artikel 124, § 2, van de REACH-Verordening.

Hij beheert te dien einde de Nationale Helpdesk.

De Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie zet de nodige middelen in om de goede werking van de Nationale Helpdesk te garanderen.

De Nationale Helpdesk kan zich richten tot de andere betrokken overheden in het licht van de specifieke gewestelijke en federale expertise waarover zij zelf niet beschikt, en informeert het Comité REACH, onder meer over de aard van de vragen die werden ontvangen, en de antwoorden die werden gegeven.

De Nationale Helpdesk moet beroep doen op de andere betrokken overheden indien het formuleren van een antwoord vereist dat men kennis heeft van een niet gekend standpunt kaderend in de specifieke gewestelijke en federale bevoegdheden van deze overheden. In dat geval wordt duidelijk gemaakt in het antwoord door welke overheid het advies werd geformuleerd.

De Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie richt een jaarlijks rapport over de werking van de Nationale Helpdesk aan het Comité REACH.

CHAPITRE 3. Inspection et sanctions

Section 1^{er}. Inspection

Art. 19. § 1^{er}. Pour l'application du présent accord de coopération, les services d'inspection suivants sont concernés:

- 1° les services d'inspection désignés par le Gouvernement fédéral;
- 2° les services désignés par le Gouvernement flamand;
- 3° les services désignés par le Gouvernement wallon;
- 4° les services désignés par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Les fonctionnaires chargés du contrôle sont désignés conformément aux législations fédérales et régionales qui règlent la mise en œuvre du Règlement REACH.

§ 3. Les difficultés entre services compétents visés au paragraphe 1^{er} seront soumises au Forum National REACH à la demande d'une ou de plusieurs parties concernées par le présent accord de coopération.

§ 4. L'Administration des Douanes et Accises exerce son contrôle dans les limites de ses compétences comme décrit dans le Règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil, établissant le code des douanes communautaires, et dans la loi générale sur les douanes et accises. Son rôle est décrit et les modalités de coopération sont établies dans le protocole auquel il est fait référence à l'article 20, § 2.

Art. 20. § 1^{er}. Les services d'inspections fédérales et régionales désignés au sens de l'article 19, § 1^{er}, définissent et se répartissent les tâches d'inspections.

§ 2. A cette fin, un protocole élaboré par le Comité REACH décrit le rôle de chacun des services de contrôle et fixe les modalités de coopération. Ce protocole est ratifié par la CIE REACH.

Section 2. Sanctions

Art. 21. § 1^{er}. Les parties au présent accord s'engagent à introduire dans leurs réglementations respectives des sanctions aux infractions des dispositions du Règlement REACH.

HOOFDSTUK 3. Inspectie en sancties

Afdeling 1. Inspectie

Art. 19. § 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord zijn de volgende inspectiediensten betrokken:

- 1° de inspectiediensten aangeduid door de federale regering;
- 2° de door de Vlaamse Regering aangewezen diensten;
- 3° de door de Waalse Regering aangewezen diensten;
- 4° de door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aangewezen diensten.

§ 2. De met het toezicht belaste ambtenaren worden aangewezen overeenkomstig de desbetreffende federale en gewestelijke wetgevingen die de tenuitvoerlegging regelen van de REACH-Verordening.

§ 3. Moeilijkheden die zouden rijzen tussen de bevoegde diensten bedoeld in paragraaf 1 worden, op vraag van één of meer bij dit akkoord betrokken partijen, aan het Forum Nationaal REACH voorgelegd.

§ 4. De Administratie der Douane en Accijnzen oefent controle uit binnen haar bevoegdheden zoals bepaald in de Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek, en in de algemene wet inzake douane en accijnzen. Haar rol wordt omschreven en de samenwerkingsmodaliteiten worden vastgelegd in het protocol waarvan sprake in artikel 20, § 2.

Art. 20. § 1. De federale en de gewestelijke inspectiediensten aangeduid in de zin van artikel 19, § 1, definiëren en verdelen de inspectietaken.

§ 2. Het Comité REACH werkt daartoe een protocol uit waarin de rol van elk van de controlediensten wordt omschreven en waarin samenwerkingsmodaliteiten worden vastgelegd. Dit protocol dient te worden bekrachtigd door ICL REACH.

Afdeling 2. Sancties

Art. 21. § 1. De partijen bij dit akkoord verbinden zich ertoe in hun respectieve reglementeringen sancties te voorzien ter handhaving van de inbreuken op de bepalingen van de REACH-verordening.

§ 2. Les parties au présent accord, pour ce qui concerne les infractions au Règlement REACH, évaluent la cohérence de la procédure en matière de sanctions entre les différentes autorités et la cohérence entre les sanctions dans leurs législations respectives. Si les résultats de l'évaluation mettent en évidence des incohérences significatives, les parties au présent accord délibèrent sur les mesures éventuelles. Chaque partie tient compte du résultat de l'évaluation et de la concertation, et adapte, le cas échéant, les sanctions dans sa législation ou sa politique de sanction.

CHAPITRE 4. Dispositions budgétaires

Art. 22. § 1^{er}. Les coûts communs inhérents à l'exécution du présent accord seront pris en charge par les parties concernées. Il s'agit plus particulièrement des coûts associés à la création et au fonctionnement du Comité REACH, du Comité scientifique REACH et du Forum national REACH. Sont également visés les frais de personnel pour le secrétariat fourni aux organes précités.

§ 2. Les coûts afférents aux tâches du Comité scientifique REACH comme prévues à l'article 12, § 1^{er}, 2°, portant sur un dossier "Annexe XV" relatif à la classification et à l'étiquetage harmonisés des substances, ainsi qu'aux tâches de ce comité telles que décrites à l'article 12, § 1^{er}, 4° et 5°, seront pris en charge, dans leur totalité, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et s'ajouteront, pour ladite partie, au montant dû repris au paragraphe 7.

§ 3. Le Comité REACH peut décider de financer des projets ou des études réalisés en commun.

§ 4. En ce qui concerne les coûts communs visés aux paragraphes 1^{er} et 3, une clé de répartition horizontale est déterminée entre l'État fédéral et les Régions qui équivaut à 70 % pour l'autorité fédérale et 30 % pour les Régions.

§ 5. Les 70 % à charge de l'État fédéral sont répartis comme suit entre les différentes parties fédérales concernées:

- 65 % pour le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;
- 30 % pour le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale; et
- 5 % pour le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.

§ 2. De partijen bij dit akkoord, voor wat betreft de inbreuken op de REACH-Verordening, evalueren de coherentie van de procedures inzake sancties tussen de verschillende overheden en de coherentie tussen de sancties in hun respectieve wetgeving. Wanneer het resultaat van de evaluatie significante incoherenties aantoont, overleggen de partijen bij dit akkoord over de eventuele maatregelen. Elke partij houdt rekening met de uitkomst van de evaluatie en van het overleg, en past desgevallend de sancties in zijn wetgeving of zijn sanctiebeleid aan.

HOOFDSTUK 4. Budgettaire bepalingen

Art. 22. § 1. De gemeenschappelijke kosten die de uitvoering van dit akkoord met zich meebrengt zullen worden gedragen door de betrokken partijen. Het betreft in het bijzonder de kosten die gepaard gaan met de oprichting en de werking van het Comité REACH, het Wetenschappelijk Comité REACH en het Forum Nationaal REACH. Hieronder worden ook verstaan de personeelskosten voor het leveren van het secretariaat van voornoemde organen.

§ 2. De kosten voor taken van het Wetenschappelijk Comité REACH zoals voorzien in artikel 12, § 1, 2°, die betrekking hebben op een dossier "Bijlage XV" voor de geharmoniseerde indelingen en etiketteringen, alsook voor de taken van dit comité zoals omschreven in artikel 12, § 1, 4° en 5°, zullen volledig door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu worden gedragen, en zullen zich voor deze partij toevoegen aan het verschuldigde bedrag in paragraaf 7.

§ 3. Het Comité REACH kan beslissen gemeenschappelijke projecten of studies te financieren.

§ 4. Voor de gemeenschappelijke kosten uit paragrafen 1 en 3 wordt een horizontale verdeelsleutel vastgelegd tussen de Federale Staat en de Gewesten, neerkomend op 70 % voor de federale overheid en 30 % voor de Gewesten.

§ 5. De verdeling onder de betrokken federale partijen van de 70 % ten laste van de Federale Staat gebeurt als volgt:

- 65 % voor de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
- 30 % voor de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg; en
- 5 % voor de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

§ 6. Les 30 % à charge des Régions sont répartis comme suit:

- 58 % pour la Région flamande;
- 33 % pour la Région wallonne; et
- 9 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 7. Le secrétariat du Comité REACH établit le budget annuel des coûts communs et le soumet pour approbation à ce dernier. Chaque partie au présent accord verse le montant dû sur un compte géré par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Tous les coûts communs sont financés par le biais de ce compte.

§ 8. Le Comité REACH rédige un rapport annuel des coûts communs qu'il soumet à l'approbation de la CIE REACH.

Art. 23. Versement de rémunération par l'Agence.

Les montants que les États membres reçoivent, à titre d'indemnisation des activités des rapporteurs des comités de l'Agence et, le cas échéant, d'autres activités telles que définies dans le Règlement REACH, en exécution des articles 14 et 15 du Règlement (CE) n° 340/2008 de la Commission relatif aux redevances et aux droits dus à l'Agence européenne des produits chimiques en application du Règlement REACH, sont versés par l'Agence sur les comptes respectifs qui sont enrôlé à ce but désignés par les parties au présent accord, en adéquation avec les activités correspondantes qu'elles ont pris en charge.

Chapitre 5. Dispositions finales

Art. 24. Le premier trimestre de chaque année, le Secrétariat du Comité REACH transmet à la CIE REACH, après approbation du Comité REACH, un rapport d'évaluation de l'exécution du présent accord de coopération, en exécution de l'article 127 du Règlement REACH.

Art. 25. § 1^{er}. Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

§ 2. Lors de la résiliation du présent accord de coopération, les parties conviennent qu'elles respecteront un délai de négociation de six mois à partir du moment où la partie qui résilie a annoncé aux autres parties contractantes son intention de le faire.

§ 6. De verdeling van de 30 % ten laste van de Gewesten gebeurt als volgt:

- 58 % voor het Vlaamse Gewest;
- 33 % voor het Waalse Gewest; en
- 9 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 7. Het secretariaat van het Comité REACH stelt de jaarlijkse begroting van de gemeenschappelijke kosten op en legt deze ter goedkeuring aan deze laatste voor. De partijen bij dit akkoord storten elk het verschuldigde bedrag op een rekening, beheerd door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Alle gemeenschappelijke kosten worden met deze rekening gefinancierd.

§ 8. Het Comité REACH stelt een jaarlijks verslag van de gemeenschappelijke kosten op, dat zij aan de ICL REACH ter goedkeuring voorlegt.

Art. 23. Betaling van vergoedingen door het Agentschap.

De bedragen die de Lidstaten als vergoeding voor de werkzaamheden van de rapporteurs van de comités van het Agentschap en, in voorkomend geval, voor andere in de REACH-Verordening vastgestelde werkzaamheden ontvangen in uitvoering van artikelen 14 en 15 van de Verordening (EG) nr. 340/2008 van de Commissie betreffende de aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen te betalen vergoedingen krachtens de REACH-Verordening, worden door het Agentschap gestort op de respectieve rekeningen die hiervoor worden aangemeld door de partijen bij dit akkoord, in overeenstemming met de corresponderende werkzaamheden die door hen werden uitgevoerd.

Hoofdstuk 5. Slotbepalingen

Art. 24. Het eerste trimester van elk jaar maakt het Secretariaat van het Comité REACH, na goedkeuring door het Comité REACH, een evaluatieverslag van de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord aan de ICL REACH over, in toepassing van artikel 127 van de REACH-Verordening.

Art. 25. § 1. Dit samenwerkingsakkoord wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

§ 2. Bij een eenzijdige opzegging van dit samenwerkingsakkoord komen de partijen overeen dat zij een onderhandelingstermijn van zes maanden in acht nemen vanaf het ogenblik dat de opzeggende partij haar voornemen daartoe heeft bekendgemaakt aan de andere contracterende partijen.

Art. 26. § 1^{er}. Les litiges entre les parties concernant l'interprétation et l'exécution du présent accord de coopération qui ne trouvent pas une solution au sein des structures qui sont établies par cet accord, sont tranchés dans le cadre de la CIE REACH.

§ 2. Si la CIE REACH n'aboutit pas à un accord, le litige est soumis à une juridiction visée à l'article 92 bis, §§ 5 et 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Les frais de fonctionnement de la juridiction sont pris en charge par chaque gouvernement régional conformément à la clé de répartition utilisée à l'article 16 bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

La procédure devant cette juridiction est conduite conformément aux dispositions en la matière, de la loi du 23 janvier 1989 sur la juridiction visée aux articles 92 bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Art. 27. § 1^{er}. Le présent accord de coopération entre en vigueur après la publication conjointe au *Moniteur belge* de la loi d'assentiment, les décrets d'assentiment et l'ordonnance d'assentiment.

§ 2. Le présent accord de coopération est publié au *Moniteur belge* par les services du Premier Ministre à la demande de la partie dont le législateur a donné en dernier lieu son assentiment à l'accord.

Fait à Bruxelles, le 17 octobre 2011.

POUR L'ÉTAT FÉDÉRAL:

Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,

D. REYNDERS

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

L. ONKELINX

Art. 26. § 1. De geschillen tussen de partijen met betrekking tot de uitlegging en de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord die geen oplossing vinden in de structuren die werden opgericht door dit akkoord, worden beslecht in het kader van de ICL REACH.

§ 2. Indien de ICL REACH niet tot een vergelijk komt, wordt het geschil voorgelegd aan een rechtscollege zoals bedoeld in artikel 92 bis, §§ 5 en 6, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

De werkingskosten van dit rechtscollege worden ten laste genomen door elke gewestregering overeenkomstig de verdeelsleutel gebruikt in artikel 16 bis, § 1, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten

De procedure van dit rechtscollege wordt gevoerd overeenkomstig de bepalingen terzake van de wet van 23 januari 1989 op het rechtscollege bedoeld bij artikel 92 bis, §§ 5 en 6, en artikel 94, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Art. 27. § 1. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking na de gelijktijdige publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de instemmingswet, de instemmingsdecreten en de instemmingsordonnantie.

§ 2. Dit samenwerkingsakkoord wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* door de diensten van de Eerste Minister, op aanvraag van deze partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het akkoord heeft gegeven.

Gedaan te Brussel, op 17 oktober 2011.

VOOR DE FEDERALE STAAT:

De vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen,

D. REYNDERS

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

L. ONKELINX

La vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

J. MILQUET

Le ministre du Climat et de l'Énergie,

P. MAGNETTE

Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

V. VAN QUICKENBORNE

POUR LA RÉGION FLAMANDE:

Le ministre-président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

POUR LA RÉGION WALLONNE:

Le ministre-président du Gouvernement wallon,

R. DEMOTTE

Le ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du territoire et de la Mobilité,

P. HENRY

POUR LA RÉGION BRUXELLES-CAPITALE:

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

C. PICQUE

De vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen,

J. MILQUET

De minister van Klimaat en Energie,

P. MAGNETTE

De minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

V. VAN QUICKENBORNE

VOOR HET VLAAMSE GEWEST:

De minister-President van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

VOOR HET WAALSE GEWEST:

De minister-president van de Waalse Regering,

R. DEMOTTE

De minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

P. HENRY

VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

C. PICQUE

La ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement

E. HUYTEBROECK

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

E. HUYTEBROECK

Vu pour être annexé Notre arrêté du 14 mai 2012,

ALBERT

PAR LE ROI:

Le vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique

S. VANACKERE

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

L. ONKELINX

La ministre de l'Emploi,

M. DE CONINCK

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

La vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,

J. MILQUET

Le secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité,

M. WATHELET

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 mei 2012

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken

S. VANACKERE

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

L. ONKELINX

De minister van Werk,

M. DE CONINCK

De vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,

J. MILQUET

De staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit,

M. WATHELET